

Asennusohjeet

Kuivausrumpu

TD7–7, TD7–6LAC
Type N1130..



Electrolux
PROFESSIONAL

Sisältö

Sisältö

1	Turvaohjeet.....	5
1.1	Yleiset turvallisuusohjeet	6
1.2	Vain kaupalliseen käyttöön	6
1.3	Tekijänoikeudet.....	6
1.4	Ergonomiasertifiointi	6
1.5	Merkinnät	7
2	Takuuehdot ja poissulkemiset.....	8
3	Tekniset tiedot.....	9
3.1	Piirustus.....	9
3.2	Tekniset tiedot	10
3.3	Liitännät	10
4	Asennus	11
4.1	Yleistä.....	11
4.2	Pakkauksen purkaminen	11
4.3	Pakkauksen kierrätysohje.....	12
4.4	Sijoitus	13
4.5	Mekaaninen asennus	14
5	Laiva-asennus	15
6	Poistojärjestelmä.....	16
6.1	Ilmaperiaate	16
6.2	Korvausilma	17
6.3	Poistokanava.....	18
6.4	Jaettu poistokanava	19
6.5	Poiston mitoitus	20
7	Sähköliitäntä	21
7.1	Sähköasennus.....	21
7.2	Yksivaiheiliitäntä.....	22
7.3	Kolmivaiheiliitäntä.....	23
7.4	Sähköliitännät.....	25
7.5	Toiminnot I/O-korteille	26
7.5.1	Ota käynnistys käyttöön	26
7.5.2	Etäkäynnistys/pysäytys.....	27
7.5.3	Vapaa käynnistys	28
7.6	Lisälaite	29
7.6.1	Ulkoinen liitäntä 100 mA	29
8	Luukun kätsisyyden vaihtaminen.....	30
9	Torniasennussarja	32
9.1	Pinoamissarja mallille WP7–6, jossa on TD7–7, TD7–6LAC	32
9.1.1	Pakkauksen sisältö.....	32
9.1.2	Pinontasetin asennus	33
9.2	Pinoamissarja mallille WP7–7, WP7–8 with TD7–7, TD7–6LAC	37
9.2.1	Pakkauksen sisältö.....	37
10	Toimintotarkistus	42
10.1	Koneen automaattisen pysähtymisen tarkistaminen	42
10.2	Lämmityksen tarkistaminen	42
10.3	Käyttövalmis.....	42
11	Tietoja hävittämisestä	43
11.1	Laitteen kierrätettävyys ja hävittäminen	43
11.1.1	Kierrätettävyys	43
11.1.2	Laitteen loppukäsittelyä ja komponenttien/materiaalien hyödyntämistä koskeva menettely.....	43
11.2	Pakkauksen hävittäminen.....	43

Valmistaja pidättää oikeuden rakennetta ja materiaaleja koskeviin muutoksiin.

1 Turvaohjeet

- Huoltotöitä saa tehdä ainoastaan valtuutettu asentaja.
- Käytä vain hyväksytyjä varaosia, varusteita ja kulutusmateriaalia.
- Koneita ei saa käyttää, jos puhdistukseen on käytetty teollisia kemikaaleja.
- Älä kuivaa pesemättömiä vaatteita koneessa.
- VAROITUS: Vaatteet, joissa on esimerkiksi hiustenhoitotuotteista, ruokaöljystä, asetonista, alkoholista, bensiinistä, kerosiinista, tahrannoistainoaineista, tärpätistä, vahoista, vahanpoistoaineista tms. peräisin olevaa likaa, tulee puhdistaa riittävästi epäpuhtauksista ennen kuivaamista kuivausrummussa. Kun tällä tavalla likaantuneita vaatteita pestään, käytä pesuainevalmistajan määrittämää pesuainetta ja valitse korkein sopiva lämpötila. Jos et ole varma, pese vaatteet useita kertoja.
- Koneessa ei saa kuivata tekstiilejä kuten vaahtokumia (lateksivahto), suihkumyssyjä, vedenpitäviä tekstiilejä, kumivuorattuja tavaroita ja vaatteita tai tyynyjä, jotka on varustettu vaahtokumityynyillä.
- Huuhteluaineita tai vastaavia tuotteita on käytettävä huuhteluaineen ohjeiden mukaisesti.
- Kuivauskierron viimeinen osuus tapahtuu ilman lämmitystä (jäähdytysvaihe), jolla varmistetaan pyykin jääminen lämpötilaan, joka varmistaa, etteivät ne vahingoitu.
- Poista taskusta kaikki esineet, kuten sytyttimet ja tulitikut.
- VAROITUS. Älä koskaan pysäytä konetta ennen kuivauksen loppumista, ellet ehdi ottaa kaikkia vaatteita heti pois koneesta ja ripustaa niitä jäähdytymään, kun ne ovat vielä kuumia.
- Riittävä ilmanvaihto on järjestettävä, jotta vältetään kaasujen takaisinvirtaus tilaan, jossa on muita polttoaineita käyttäviä laitteita tai avotuli.
- Poistoilmaa ei saa poistaa samaan hormiin, jota käytetään palavia kaasuja tai muita polttoaineita käyttävien laitteiden poistokaasujen poistamiseen.
- Koneita ei saa asentaa lukittavan oven, liukuoven tai koneen saranoinnin vastakkaiselta puolelta saranoidun oven taakse, jos ovi estää koneen luukun avaamisen kokonaan.
- Jos koneessa on nukkasuodatin, se on puhdistettava säännöllisesti.
- Nukkaa ei saa kertyä koneen sisään.
- ÄLÄ TEE MUUTOKSIA TÄHÄN LAITTEESEEN.
- Koneen virransaanti on katkaistava huollon ja osienvaihdon ajaksi.
- Kun virta on katkaistu, käyttäjän on varmistettava, että kone on kytketty irti verkkovirrasta (pistoke on irrotettu ja sitä ei kytketä takaisin) kaikissa pisteissä, joihin käyttäjällä on pääsy. Jos tämä ei ole mahdollista koneen rakenteen tai kokoonpanon takia, irtikytetty katkaisija on lukittava erotusasentoon.
- Noudata sähköasennus periaatteita ja: kiinnitä ensin moninapainen kytkin koneeseen asennuksen ja huollon helpottamiseksi.
- VAROITUS: Laitetta ei saa syöttää ulkopuolisen kytkinlaitteen, kuten ajastimen, kautta tai liittää piiriin, jonka jokin laite säännöllisesti kytkee toimintaan ja pois toiminnasta.
- Mikäli koneen arvokilvessä on erilainen nimellisjännite tai nimellistääjuus (erotettu merkillä /), asennusoppaasta löytyvät ohjeet koneen asettamiseksi toimimaan vaaditulla nimellisjännitteellä tai nimellistääjuudella.
- Kiinteästi asennetuissa laitteissa, joita ei voi kytkeä irti verkkovirrasta ylijänniteluokan III mukaisella moninapaisella, hyväksytyin katkaisuvälin kytkimellä, laitteen kiinteään

kaapelointiin on asennettava sähköasennusmääräysten mukainen menetelmä laitteen irrottamiseen virransyötöstä.

- Pohjassa olevia aukkoja ei saa peittää matolla.
- Kuivien vaatteiden maksimipaino: 8 kg.
- A-painotuksella mitattu äänenpainetaso työpisteissä: 70 dB(A).
- Kuivausrumpu voidaan sijoittaa pesupesurin (WP7–6, WP7–7, WP7–8) päälle.
- Muut vaatimukset seuraavissa maissa: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
 - Tämä konemalli soveltuu yleisiin tiloihin.
 - Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistimelliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneita tai joiden kokemus tai tietämys on puutteellinen, mikäli heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo heitä tai ohjaa heitä laitteen käytössä ja mikäli he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa käyttää laitetta tai puhdistaa sitä ilman valvontaa.
 - Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa oleskella koneen lähellä ilman jatkuvaa silmälläpitoa.
- Muut vaatimukset muissa maissa:
 - Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset, aistimelliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneita tai joiden kokemus tai tietämys on puutteellinen, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä tai ohjaa heitä laitteen käytössä. Lapsille on kerrottava, ettei koneella saa leikkiä.

1.1 Yleiset turvallisuusohjeet

Jotta vältetään mahdolliset veden tiivistymisen aiheuttamat vauriot sähköosille (muille osille), koneen täytyy olla huoneenlämmössä 24 tuntia, ennen kuin se otetaan käyttöön.

1.2 Vain kaupalliseen käyttöön

Tässä ohjekirjassa kuvattu kone/kuvatut koneet on valmistettu yksinomaan kaupalliseen ja teolliseen käyttöön.

1.3 Tekijänoikeudet

Tämä käsikirja on tarkoitettu ainoastaan käyttäjän ohjekirjaksi ja sen saa luovuttaa kolmansille osapuolille vain Electrolux Professional AB -yhtiön luvalla.

1.4 Ergonomiasertifiointi

Ihmiskeho on luotu liikkumaan ja toimimaan, mutta staattisten ja toistuvien liikkeiden suorittaminen tai vääränlainen työasento voivat aiheuttaa haitallista fyysistä rasitusta.

Tuotteen ergonomiset ominaisuudet, jotka voivat vaikuttaa fyysiseen ja kognitiiviseen vuorovaikutukseen tuotteen kanssa, on arvioitu ja sertifioitu.

Ergonomisen tuotteen tulee täyttää määrättyjä ergonomisia vaatimuksia kolmella eri alueella: tekninen, biolääketieteellinen ja psykososiaalinen (käytettävyys ja tyydyttävyyys).

Kaikilla näillä alueilla on tehty erityistestejä todellisten käyttäjien kanssa. Tuotteen on todettu vastaavan standardien vaatimia ergonomisia hyväksyttävyysskriteereitä.

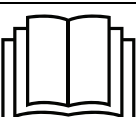
Mikäli sama käyttäjä käyttää useita koneita, toistuvat liikkeet lisääntyvät ja se johtaa vastaavan biomekaanisen riskin eksponentiaaliseen kasvamiseen.

Mahdolliset posturaaliset riskit aiheutuvat luukun kahvan käsittelemisestä, jos kone on sijoitettu suoraan lattialle ilman jalustaa, ja käyttöliittymän, näytön ja nappien käytöstä, jos kone on sijoitettu pesukoneen päälle.

Noudata alla olevia suosituksia käyttäjän mahdollisten fyysisten traumojen välttämiseksi.

- Sijoita kone jalustalle äläkä suoraan lattialle, jotta käyttäjän ei tarvitse turhaan kumartua täyttämistä ja tyhjentämistä varten.
Jalustan suositeltu minimikorkeus on 300 mm.
- Varmista, että täyttämistä, tyhjentämistä ja kuljettamista varten on olemassa asianmukaisia vaunuja tai koreja.
- Järjestä työpaikassa työkierto, jos sama käyttäjä käyttää useampia koneita.

1.5 Merkinnot

	Varoitus
	Varoitus, kuuma pinta
	Varo. Korkea jännite
	Varoitus: tulipalovaara / syttyvää materiaalia
	Varo puristumisvaara
	Lue ohjeet ennen koneen käyttämistä

2 Takuuehdot ja poissulkemiset

Jos tämän tuotteen ostoon sisältyy takuu, takuu annetaan paikallisten määräysten mukaisesti edellyttäen, että laitteisto on asennettu ja sitä käytetään sen käyttötarkoituksen ja laitteiston mukana toimitettujen asiakirjojen mukaisesti.

Takuu on voimassa, kun asiakas on käyttänyt vain alkuperäisiä varaosia ja suorittanut huollon Electrolux Professional AB:n paperimuodossa tai sähköisessä muodossa saataville asetetun käyttö- ja huoltodokumentaation mukaisesti. Electrolux Professional AB suosittelee Electrolux Professional AB:n hyväksymien puhdistus-, huuhtelu- ja kalkinpoistoaineiden käyttämistä optimaalisten tulosten saamista varten ja tuotteen pitämiseksi kunnossa pitkään.

Electrolux Professional AB:n takuu ei kata seuraavia:

- huoltomatkkaan liittyvät kulut, kun tuote toimitetaan ja noudetaan
- asennus
- koulutus laitteen käyttöön tai toimintaan
- kulutus- ja vaihto-osien vaihto (ja/tai toimitus), elleivät syynä ole materiaaliveirheet tai valmistusviat, joista on ilmoitettu yhden (1) viikon kuluessa vian ilmenemisestä
- ulkoisen johdotuksen korjaus
- valtuuttamattomien korjausten tulosten korjaaminen sekä minkä tahansa vahingon, toimintahäiriön tai tehon heikkenemisen paranteleminen, kun sen syynä ja/tai perusteena on
 - sähköjärjestelmien tehoton ja/tai epänormaali toiminta (virta, jännite tai taajuus, mukaan lukien piikit ja/tai katkot)
 - riittämätön tai keskeytyvä veden, höyryn, ilman tai kaasun syöttö (mukaan lukien epäpuhtaudet ja/tai muut seikat, jotka eivät vastaa laitteen teknisiä vaatimuksia);
 - putkituksen osat, komponentit tai kuluvat puhdistustuotteet, joita valmistaja ei ole hyväksynyt
 - asiakkaan huolimattomuus, väärinkäyttö, virheellinen toimintatapa ja/tai soveltuvan laitedokumentaation sisältämien käyttö- ja hoito-ohjeiden laiminlyöminen
 - epäasianmukainen tai puutteellinen: asennus, korjaus, huolto (mukaan lukien peukalointi, muokkaukset ja korjaukset ulkopuolisten osapuolten tai valtuuttamattomien ulkopuolisten osapuolten toimesta) ja turvajärjestelmiin tehdyt muutokset
 - Muiden kuin alkuperäisten osien käyttäminen (esim.: kulutusmateriaalit, kuluvat osat tai varaosat).
 - ympäristöolosuhteet, jotka aiheuttavat lämpöön liittyvää kuormitusta (esim. ylikuumenemista tai jäätymistä) tai kemiallista kuormitusta (esim. korroosiota tai hapettumista)
 - tuotteen sisään tai tuotteeseen liitetyt vieraat esineet
 - onnettomuudet tai poikkeukselliset olosuhteet
 - kuljetus ja käsittely, mukaan lukien naarmut, lovet, lohkeamiset ja/tai muut tuotteen pintaan tulleet vauriot, paitsi jos tällaisen vahingon syynä ovat materiaaliveirheet tai valmistusviat ja niistä on ilmoitettu yhden (1) viikon kuluessa toimituksesta, ellei muuta ole sovittu
- tuote, jonka alkuperäinen sarjanumero on poistettu tai jota on muutettu tai joka ei ole selvästi luettavissa
- lamppujen, suodattimien ja minkä tahansa kulutusosien vaihto
- lisävarusteet ja ohjelmistot, joita Electrolux Professional AB ei ole hyväksynyt tai määrittänyt.

Takuuseen eivät kuulu määräaikaishuoltoon liittyvät toimet (mukaan lukien tällöin vaadittavat osat) eikä puhdistusaineiden toimittaminen, ellei niitä ole erityisesti lisätty paikalliseen, paikallisten ehtojen ja sääntöjen alaiseen sopimukseen.

Tarkista valtuutettujen huoltopisteiden luettelo Electrolux Professional AB:n verkkosivustolta.

3 Tekniset tiedot

3.1 Piirustus

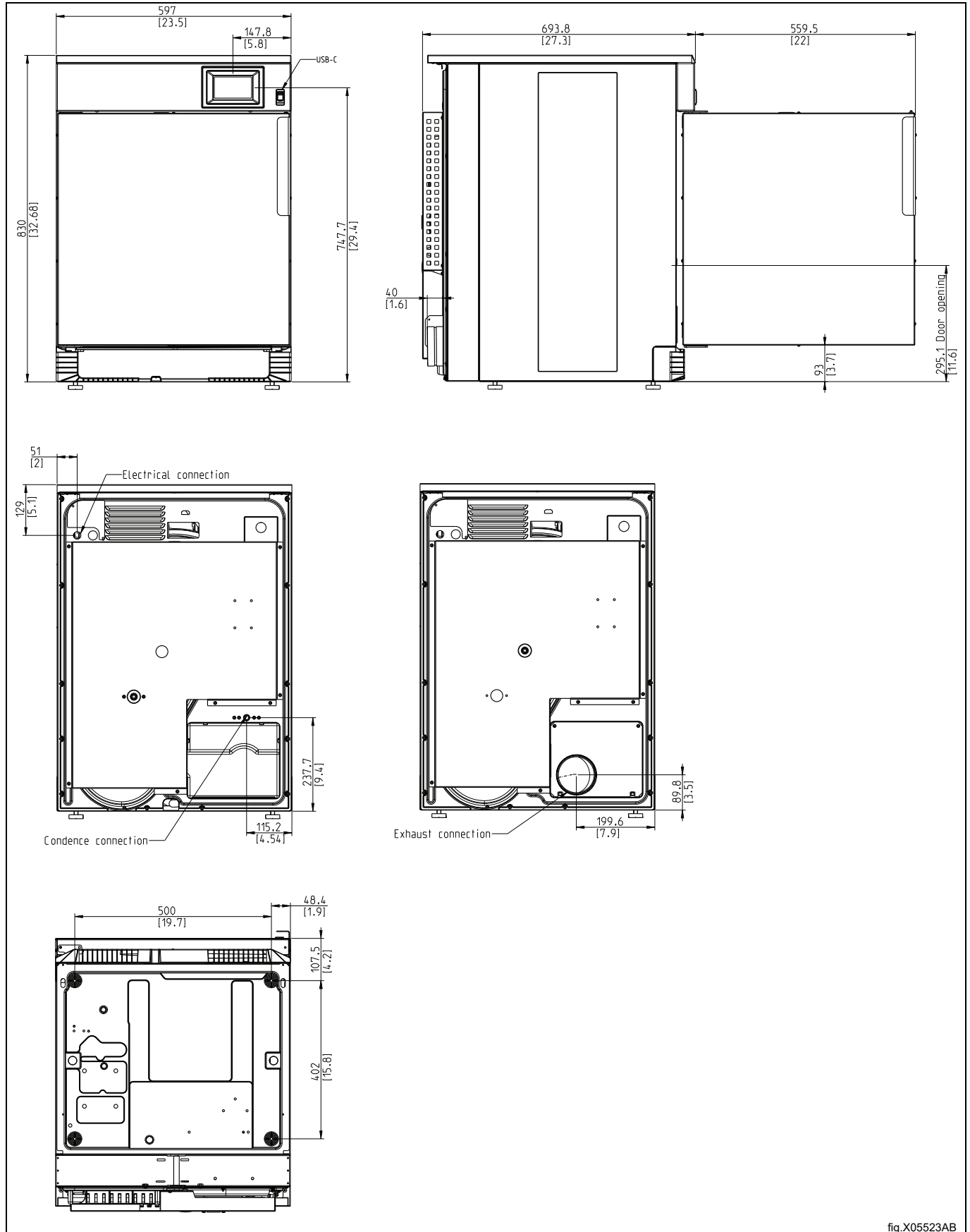


fig.X05523AB

* Korkeudensäätö: + 25 mm.

3.2 Tekniset tiedot

		Poistoilma	Lauhdevesi
Paino, netto	kg	58	57
Rummun tilavuus	litraa	130	130
Rummun halkaisija	mm	575	575
Rummun syvyys	mm	500	500
Rummun nopeus, keskipainava kuorma	rpm	53	53
G-kerroin enintään		0,9	0,9
Nimelliskapasiteetti, täyttökerroin 1:16 (maksimitäyttö)	kg	8	8
Kapasiteetti, täyttökerroin 1:22 (suositeltu kuorma)	kg	6	6
Lämmitys: sähkö	kW	5,1	3,0
	kW	3,2	
A-painotuksella mitattu äänenpainetaso työpisteissä	dB(A)	70/70	70/70
Asennetun tehon lämmöntuotto maks.	%	15	15
Vakio-olosuhteet:			
Ympäristön käyttölämpötila, suurin suhteellinen kosteus mukaan lukien	°C /%RH	+1— +32°C / 95%	+1— +25 °C / 95%
Ympäristön käyttölämpötila, suurin suhteellinen kosteus mukaan lukien	°C /%RH	+32— +40°C / 60%	-
Vaativat olosuhteet: ¹			
Ympäristön käyttölämpötila, suhteellisen kosteuden enimmäisarvolla	°C /%RH	+40— +45°C / 60%	-

1. Vaativat olosuhteet vaikuttavat merkittävästi koneen toimintaan, käyttöikään, suorituskykyyn jne.

3.3 Liitännät

		Poistoilma	Lauhdevesi
Ilmanpoistoaukko	ø mm	100	-
Kondenssiveden poistoaukko		-	1/2"

4 Asennus

4.1 Yleistä

Laitteen määrittelyn tai asennuksen työvaiheet:

1. Pakkauksen purkaminen
2. Laitteen sijoittaminen, tasapainottaminen ja/tai kiinnittäminen paikalleen
3. Raitisilman syötön korjaus koneen/koneiden lämmön luovutuksen kompensointia ja vedenpoistoliitäntöjä varten.
4. Sähköliitännät, laitteen kytkeminen virransyöttöön
5. Toimintatarkastus
6. Lisätoimintojen tarkastus.

Lisätietoja on tämän asennusoppaan kussakin kohdassa.

4.2 Pakkauksen purkaminen

Poista kone kuljetusalustalta.

Huom!

Ole varovainen siirtäessäsi konetta. Rummussa ei ole kuljetustukia.

Aseta kone lopulliselle paikalleen.

4.3 Pakkauksen kierrätysohje

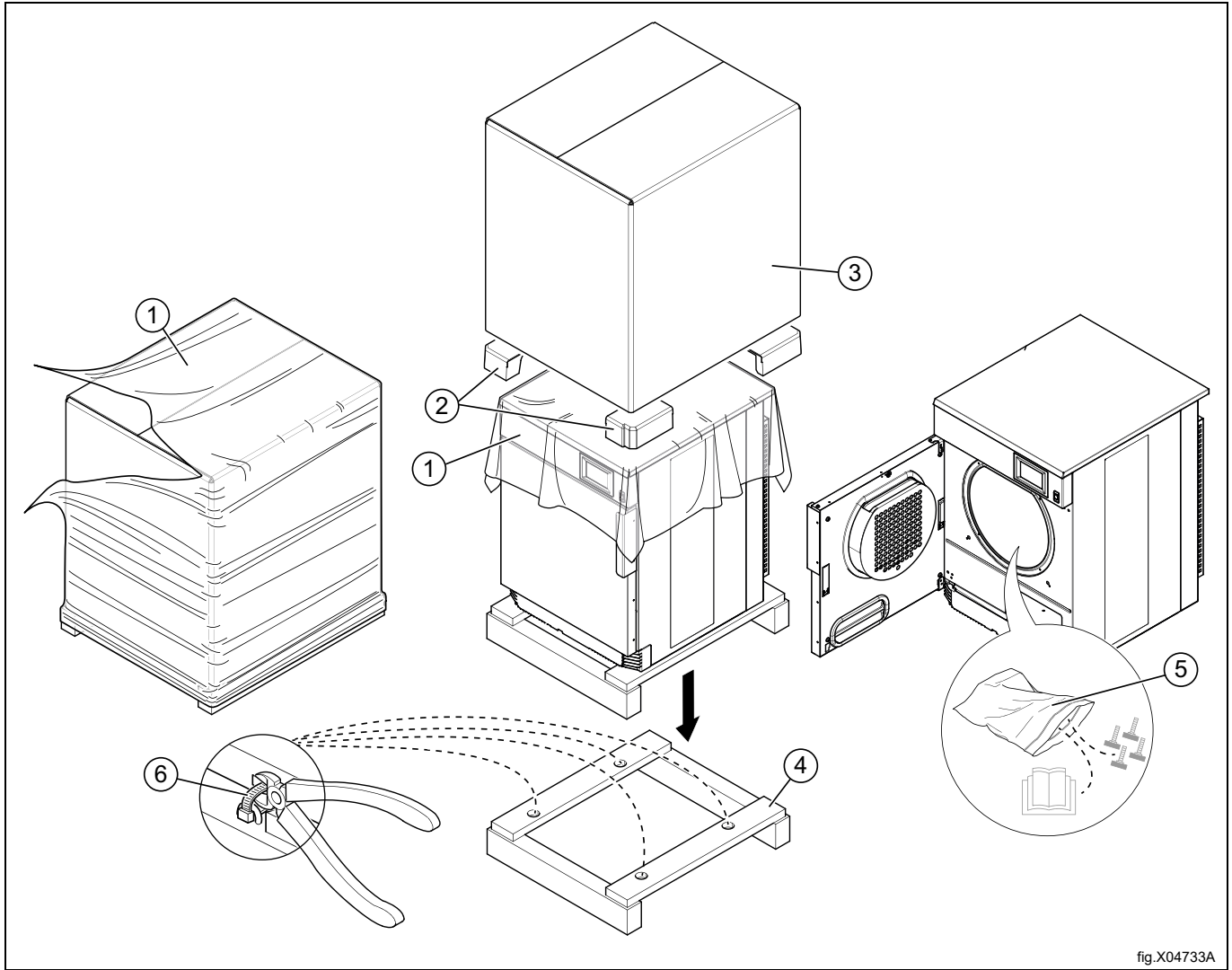


fig.X04733A

Kuva	Kuvaus	Koodi	Tyyppi
1	Pakkauksen suojakalvo	LDPE 4	Muovi
2	Kulmasuojukset	PS 6	Muovi
3	Pahvilaatikko	PAP 20	Paperi
4	Kuormalava	FOR 50	Puu
5	Muovipussi	PET 1	Muovi
6	Kaapeliside (Vain Marine-mallit)		Nailon

4.4 Sijoitus

Kone on sijoitettava niin, että sekä käyttäjille että huoltohenkilöstölle jää runsaasti työskentelytilaa.

Kuvassa on vähimmäisetäisyys seinästä ja/tai muista koneista. Määrättyjen etäisyyksien noudattamatta jättäminen estää helpon pääsyn huolto- ja korjaustoimiin.

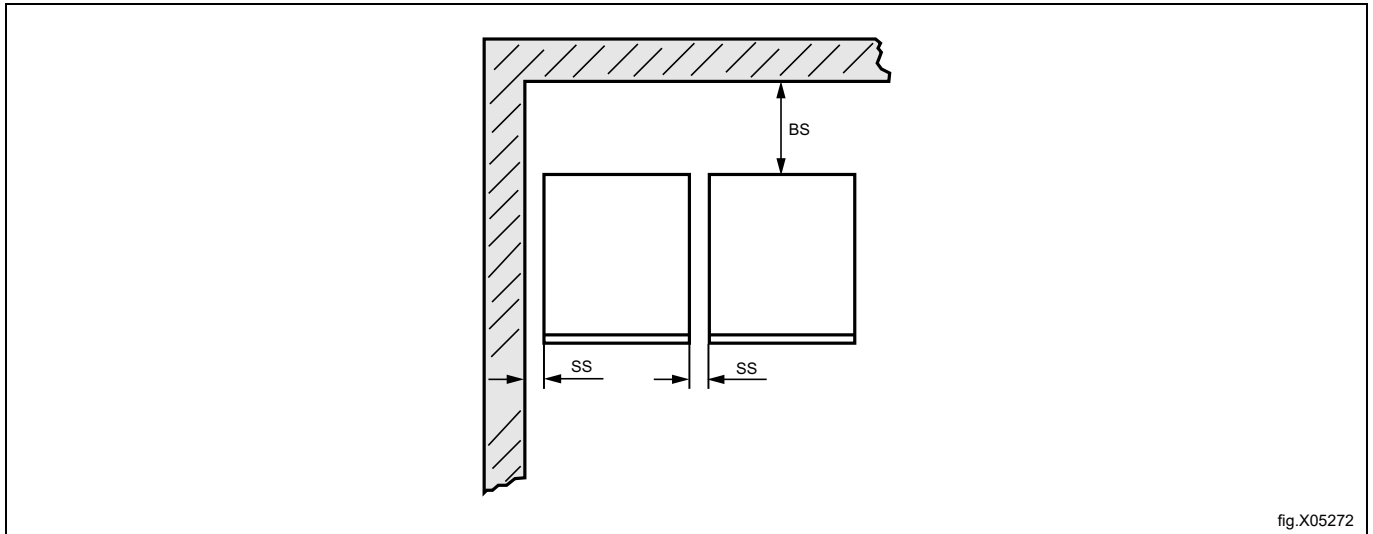


fig.X05272

SS	≥ 50 mm
BS	≥ 500 mm

Huom!

Kone tulisi sijoittaa niin, että on riittävästi tilaa toimenpiteille sekä käyttäjää että huoltohenkilökuntaa varten.

Suosittelujen noudattaminen takaa helpon pääsyn kunnossapito- ja huoltotoimenpiteitä varten.

Jos tila on rajoitettu, on mahdollista asentaa koneet noudattamatta suosituksia. Tässä tapauksessa on muistettava, että muita koneita täytyy ehkä kytkeä irti ja siirtää viallisen koneen luo pääsemiseksi huoltoon varten.

4.5 Mekaaninen asennus

Säädä kone vaakatasoon koneen jaloilla. Jalkojen maksimisäätökorkeus on 25 mm.

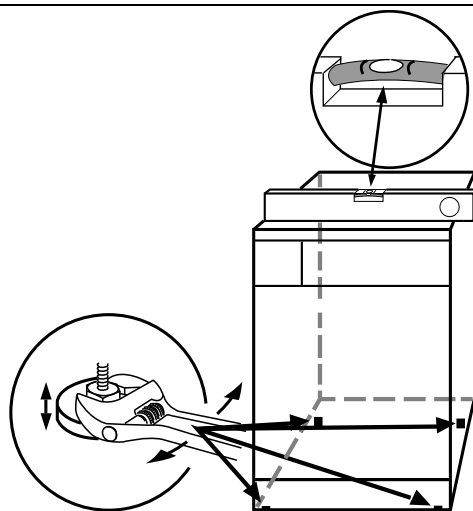


fig.W00177

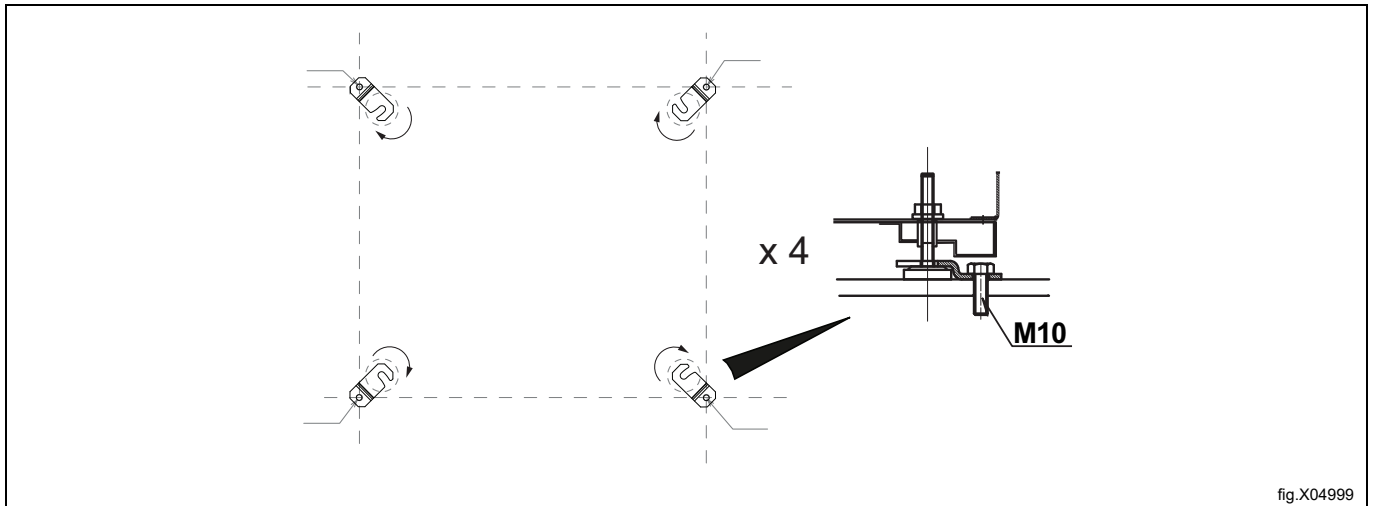
5 Laiva-asennus

Huom!

Kone on kiinnitettävä lattiaan, kun se asennetaan laivaan, öljynporauslautalle tai paikkaan, jossa on suuri riski maanjäristykselle.

Kiinnityskannatinsarja (988918598 tai 487193545) on vaihtoehtoinen ratkaisu, ja se voidaan tilata erikseen. Ruuvi ei sisälly sarjaan. Käytä paikallisesti hankittavia ruuveja, jotka soveltuvat lattiatyyppiin.

Seuraava kuva on esitetty vain esimerkkinä.

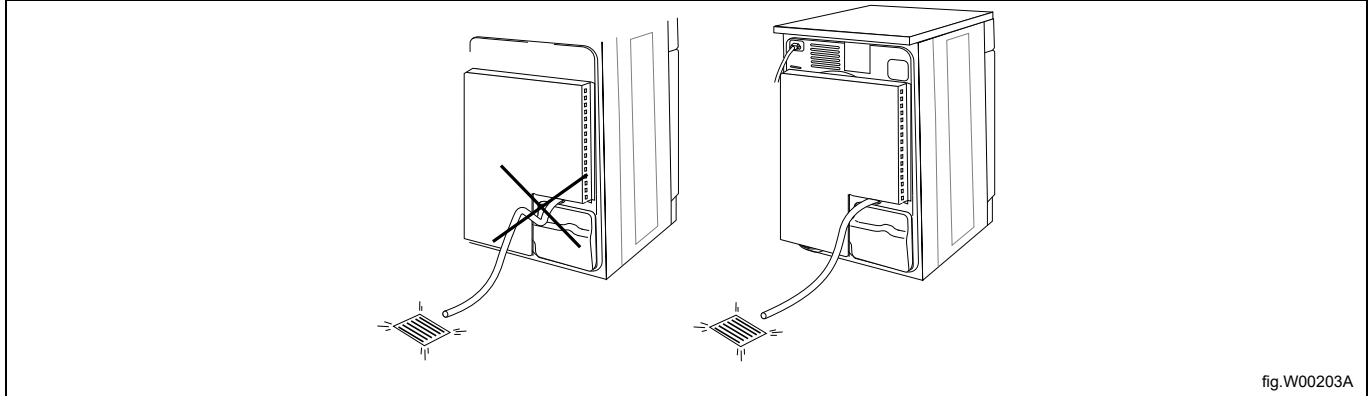


6 Poistojärjestelmä

6.1 Ilmaperiaate

Kondensoiva kuivausrumpu ei poista ilmaa ulos.

Ilmaa kierrätetään suljetussa järjestelmässä koneen ja kondenssiyksikön välillä. Vaatteissa oleva vesi tiivistyy kondenssiyksikössä, josta se johdetaan viemäriin. Poistoletkun tulee riippua lievästi mutkalla.



Ilmanpoistomalli:

Puhallin luo koneeseen alipaineen, joka vetää rumpuun ilmaa lämmitysyksikön kautta.

Lämmitetty ilma kulkee vaatteiden ja rummun aukkojen läpi.

Sen jälkeen ilma poistuu luokkuun sijoitetun nukkasuodattimen kautta. Tämän jälkeen ilma poistetaan puhaltimen ja poistojärjestelmän kautta.

Huom!

On hyvin tärkeää, että kone saa riittävästi raikasta ilmaa parhaan kuivaustuloksen saamiseksi.

6.2 Korvausilma

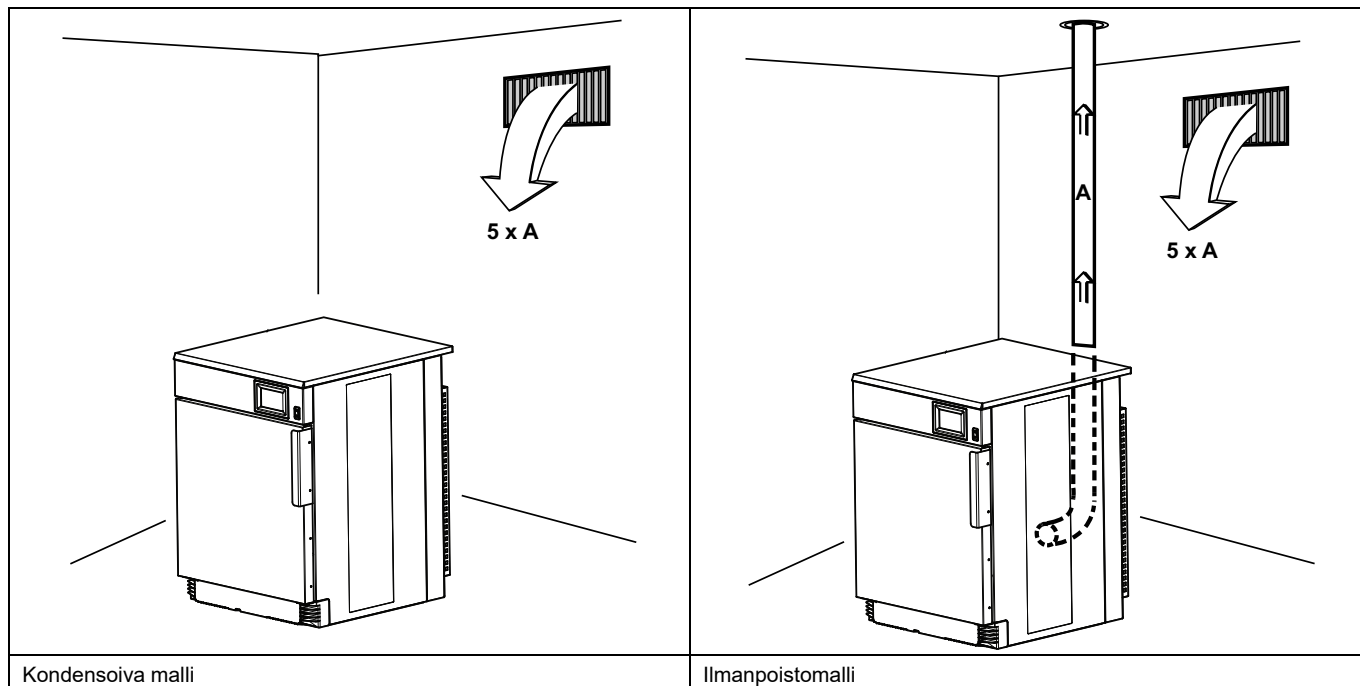
Suurimman tehokkuuden ja mahdollisimman lyhyen kuivausajan varmistamiseksi on tärkeää, että ulkoa pääsee raikasta ilmaa sisään yhtä paljon kuin sitä puhalletaan tilasta pois.

Jota tilassa ei kävisi vetoa, on tärkeää sijoittaa ilmanotto koneen taakse.

Riittävän ilmansyötön ehdot:

- Suosittellemme, että ilmanottoaukon ala on viisi kertaa suurempi kuin poistoputken ala. Ilmanottoaukon ala on alue, jonka läpi ilma voi virrata ilman vastusta säleiköstä/ritilästä.

Ilmanotto suojalevyn säleikön/ritilän vastus ei saa olla yli 10 Pa (0,1 mbar).



Huom!

Säleikön/ritilän kannet tukkivat usein puolet raikasilman ottoalasta. Muista ottaa tämä huomioon.

6.3 Poistokanava

- Poistoilma tulee johtaa pois aina jäykän tai joustavan metallisen kanavan kautta.
- Muovikanavaa ei saa käyttää.
- Materiaaliksi suositellaan galvanoitua terästä.
- Kanavaa ei saa koota ruuveilla tai muilla kiinnikkeillä, jotka tunkeutuvat kanavaan ja keräävät nukkaa. Käytä sen sijaan nippusiteitä ja korkeisiin lämpötiloihin tarkoitettua silikonია.
- Poistoilmaa ei saa johtaa seinään, kattoon tai rakennuksen suljettuun osaan.
- Poistokanavan on ulotuttava selvästi rakennuksen ulkopuolelle, sillä kondensoituva vesi voi aiheuttaa rakennukselle pakkasvahinkoja.
- Poistokanavan on johdettava ulos.
- Poistokanava tulee sijoittaa niin, että se on suojattu ulkopuolelta esimerkiksi iskuilta ja veden sisäänpääsystä.
- Poistokanavan on oltava sisältä sileä (alhainen ilmanvastus).
- Poistokanavassa ei saa olla jyrkkiä mutkia.

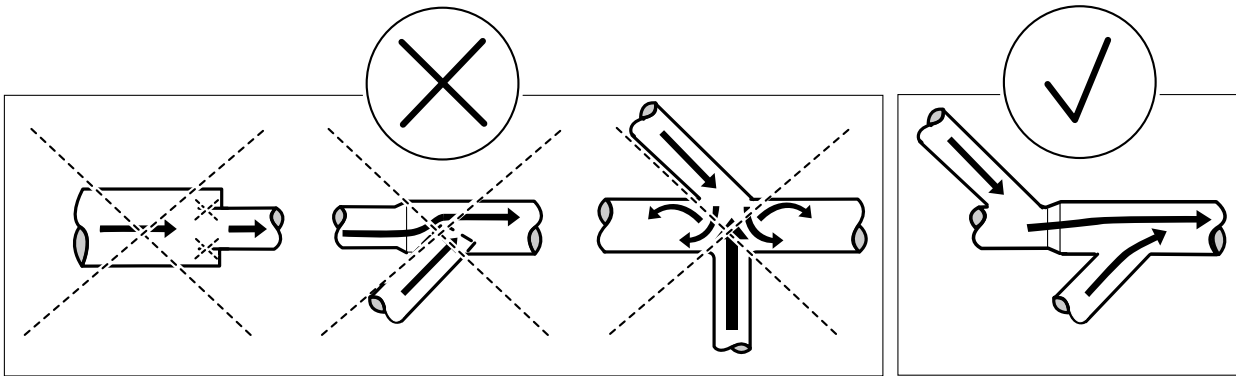


fig.W00049

6.4 Jaettu poistokanava



On suositeltavaa, että kaikki koneet liitetään omaan poistokanavaansa.



Kun useat koneet käyttävät samaa poistokanavaa, poistokanavan tilavuutta on lisättävä kunkin koneen myötä. Suositeltu läpimitan lisääntyminen näkyy taulukossa.

Jos samaan poistoputkeen liitetään useampia koneita, on suositeltavaa säätää ilmavirta koneissa kun kaikki koneet on käynnistetty ja ne toimivat ohjelmalla ilman lämpöä.

Huomaa, että tarpeettoman suuret kanavat aiheuttavat veto-ongelmia.

Poistokanavassa on oltava takaiskuläppäventtiili jokaisen kuivausrummun jälkeen.

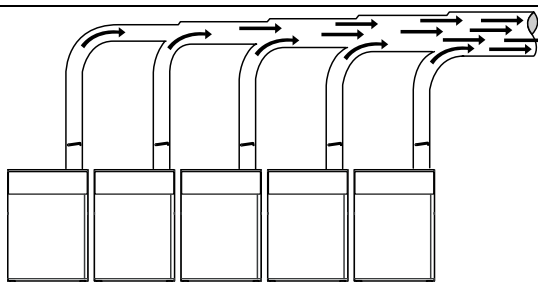


fig.6329

Koneiden määrä		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Poistokanava	ø mm	100	160	200	200	250	250	315	315	315	315
Korvausilman ottoaukon suositusala	m ²	0,04	0,1	0,16	0,16	0,25	0,25	0,39	0,39	0,39	0,39
Korvausilman ottoaukon minimisala	m ²	0,011	0,022	0,033	0,044	0,055	0,066	0,077	0,088	0,099	0,11



Poistoilmakanavan halkaisijaa ei saa pienentää.



6.5 Poiston mitoitus

On tärkeää, että koneessa on oikea ilmatilavuus suhteessa kunkin koneen tehoon.

Jos ilman virtaus on tätä pienempi tai suurempi, kuivausaika pitenee tai koneen suorituskyky heikkenee.

Jos poistoputki on pitkä tai ilmanvaihto on suunniteltu väärin, suosittelemme poistoputkien säännöllistä puhdistamista. Tavallisesti pidemmät putket vaativat puhdistamista useammin. Jos poistoputken vastapaine on liian korkea, on suositeltavaa asentaa poistopuhallin.

Poistoputkien on oltava lyhyitä, jotta kone toimisi parhaalla mahdollisella tavalla.

Kaikkien kansipaneelien on oltava kiinnitettyjä, jotta kone toimisi parhaalla mahdollisella tavalla.

Poistokanava on suunniteltava siten, että NTC-anturin aukossa mitattu staattinen vastapaine ei ylitä teknisissä tiedoissa määritettyä suurinta sallittua vastapainetta.

7 Sähköliitäntä

7.1 Sähköasennus



Sähköasennuksen saa suorittaa ainoastaan pätevä asentaja.



Taajuusohjatuilla moottoreilla varustetut koneet saattavat olla yhteensopimattomia tietyntyyppisten maavuotokytkinten kanssa. On tärkeätä tietää, että koneet on suunniteltu käyttäjille erittäin turvallisiksi, eivätkä erilliset laitteet, kuten maavuotokytkimet, ole välttämättömiä, mutta ne ovat suositeltavia. Jos haluat kytkeä koneen maavuotokytkimen kautta, muista seuraavat seikat:

- Ota yhteyttä valtuutettuun sähköasennusyritykseen varmistaaksesi, että laitteelle valitaan oikean tyyppinen ja mitoitukseltaan sopiva kytkin.
- Luotettavan toiminnan varmistamiseksi kytke vain yksi laite suojakytkintä kohden.
- On tärkeää, että maadoitusjohto kytketään oikein.

Jos koneessa ei ole kaikkinaista kytkintä, sellainen on asennettava etukäteen.

Noudata sähköasennus periaatteita ja: kiinnitä ensin moninapainen kytkin koneeseen asennuksen ja huollon helpottamiseksi.

Liitäntäjohtoon tulee riippua lievästi silmukalla.

7.2 Yksivaiheiliitäntä

Irrota virransyöttölaitteen kansipaneeli. Liitä maajohto ja muut johdot kuvan osoittamalla tavalla.

Ilmanpoistomalli

208–240 V 1~ 3,2 kW	
220–240 V 1N~ 3,2 kW	
220–240 V 1N~ 3,5 kW	

Kondensoiva malli

208–240 V 1~ 3,0 kW	
220–240 V 1N~ 3,0 kW	

Kun asennus on valmis, kiinnitä kansipaneeli takaisin ja tarkista,

- että rumpu on tyhjä.
- että kone toimii: kytke koneeseen virta ja käynnistä ohjelma, johon kuuluu lämmitys.

7.3 Kolmivaiheiliitäntä

Irrota virransyöttölaitteen kansipaneeli. Liitä maajohto ja muut johdot kuvan osoittamalla tavalla.

Ilmanpoistomalli

380–415 V 3N~ 3,2 kW	
200–240 V 3~ 5,1 kW	
380–440 V 3~ 5,1 kW	
440 V 3~ 2,6 kW	
380–415 V 3N ~ 5,1 kW	

Kondensoiva malli

380–415 V 3N~ 3,0 kW	
200–240 V 3~ 3,0 kW	
380–440 V 3N~ 3,0 kW	

Kun asennus on valmis, kiinnitä kansipaneeli takaisin ja tarkista,

- että rumpu on tyhjä.
- että kone toimii: kytke koneeseen virta ja käynnistä ohjelma, johon kuuluu lämmitys.

7.4 Sähköliitännät

Sähköliitännät					
Lämmitysvaihtoehto	Verkkojännite	Hz	Lämmitysteho kW	Kokonaisteho kW	Suosittelava sulake A
Sähkölämmiteinen	220–240 V 1/1N~	50/60	3,2	3,5	16
	220–240 V 3~	50/60	5,1	5,4	16
	380–415 3~	50/60	5,1	5,4	10
	440 V 3~	50/60	5,1	5,4	10
	480V 3~	60	5,1	5,4	10
	220V 3~	60	4,7	5,0	16
	380 V 3/3N~	60	4,6	4,9	10
	440 V 3~	60	2,6	2,9	10
	230 V 1N~	50	2,6	2,9	13
Lauhdevesi	220–240 V 1/1N~	50/60	3,0	3,3	16
	220–240 V 3~	50/60	3,0	3,3	13
	380–415 3~	50/60	3,0	3,3	10
	440 V 3~	50/60	3,0	3,3	10
	220–240 V 1/1N~	50/60	2,7	3,0	13

7.5 Toiminnot I/O-kortille

Laitteen konfiguroinnista riippuen tulot on määritelty seuraavan taulukon mukaisesti:

Liitäntä	
Liitin 5	Käynnistyksen aktivointi
Liitin 6	Etäkäynnistys/-pysäytys
Liitin 7	Kolikko 1
Liitin 8	Vapaa käynnistys

Tulojen signaalitaso voi olla joko 5–24 V DC/AC tai 100–240 V AC.

Tasoa 5–24 V varten liitä signaalin viite liittimeen 3 ja tasoa 100–240 V varten liittimeen 4. Tulojen potentiaaleja ei voi sekoittaa!

Sähkökaavio voi olla jokin seuraavista:

7.5.1 Ota käynnistys käyttöön

Tätä signaalia käytetään ohjelman käynnistämisen mahdollistamiseen koneen ollessa valmiustilassa.

Kun käynnistyslupa on myönnetty, keskusmaksun tai varausjärjestelmän signaalin on pysyttävä aktiivisena (korkea) kuivatuksen aikana. Kun signaali menee inaktiiviseksi (matala), kone peruuttaa meneillään olevan ohjelman ja siirtyy jäähdytykseen.

Palautesignaalin saamiseksi koneesta 230 V tai 24 V täytyy liittää liittimeen 19. Palautesignaali liittimessä 18 pysyy aktiivisena (korkea) koko ohjelman ajan.

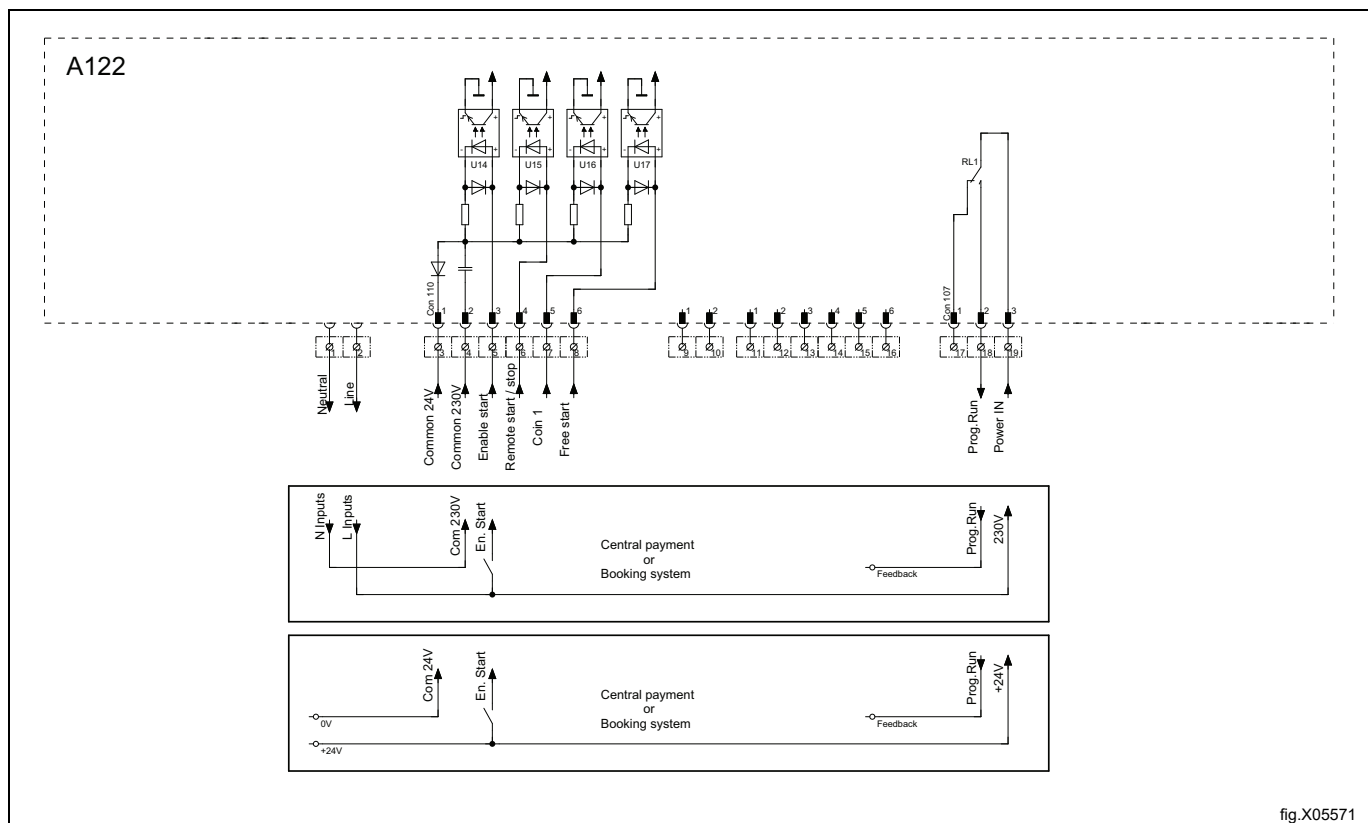


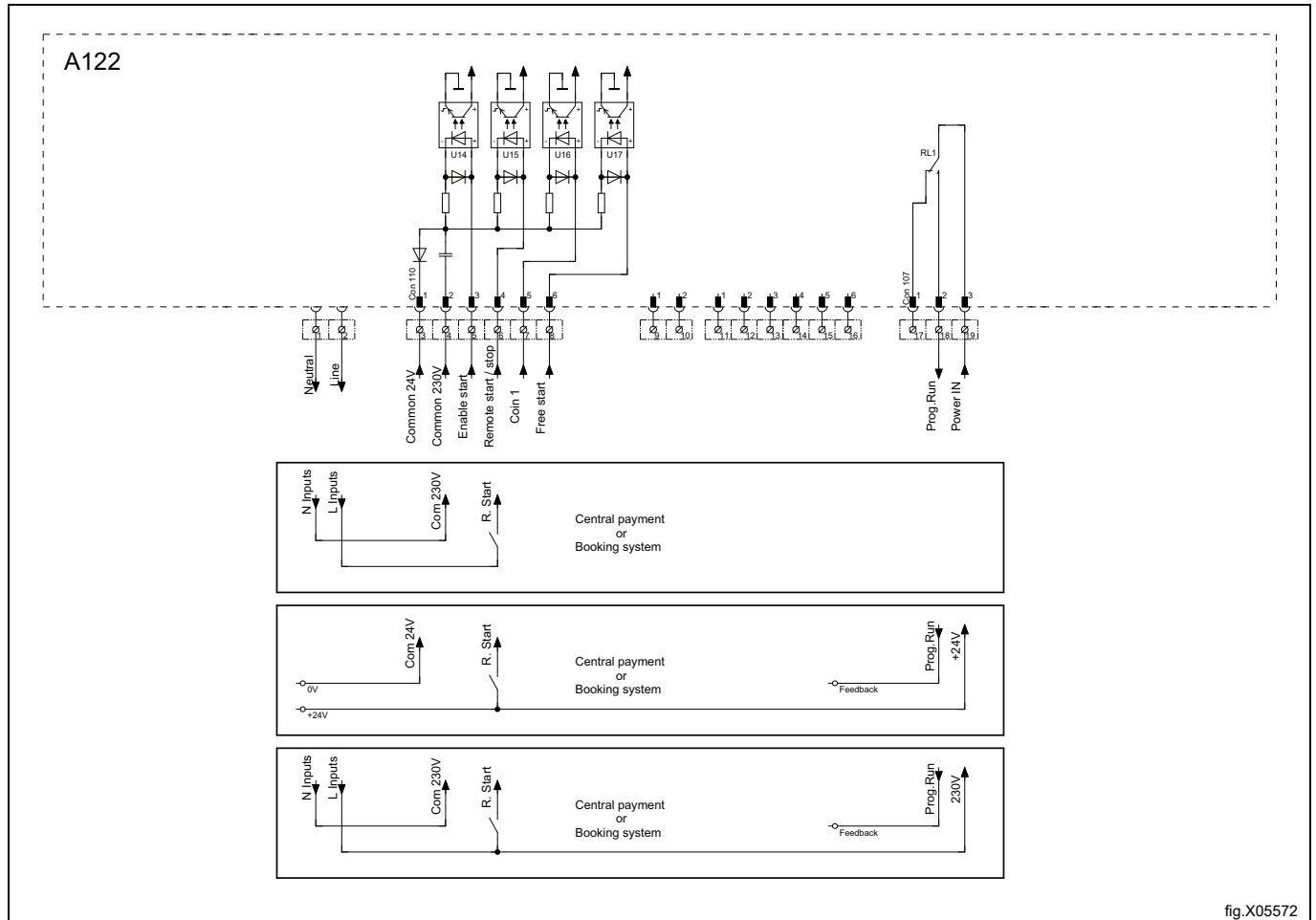
fig.X05571

7.5.2 Etäkäynnistys/pysäytys

Tätä signaalia voidaan käyttää ohjelman käynnistämiseen koneen ollessa valmiustilassa, käynnissä olevan jakson pysäyttämiseen taukoa varten ja jakson jatkamiseen tauon jälkeen.

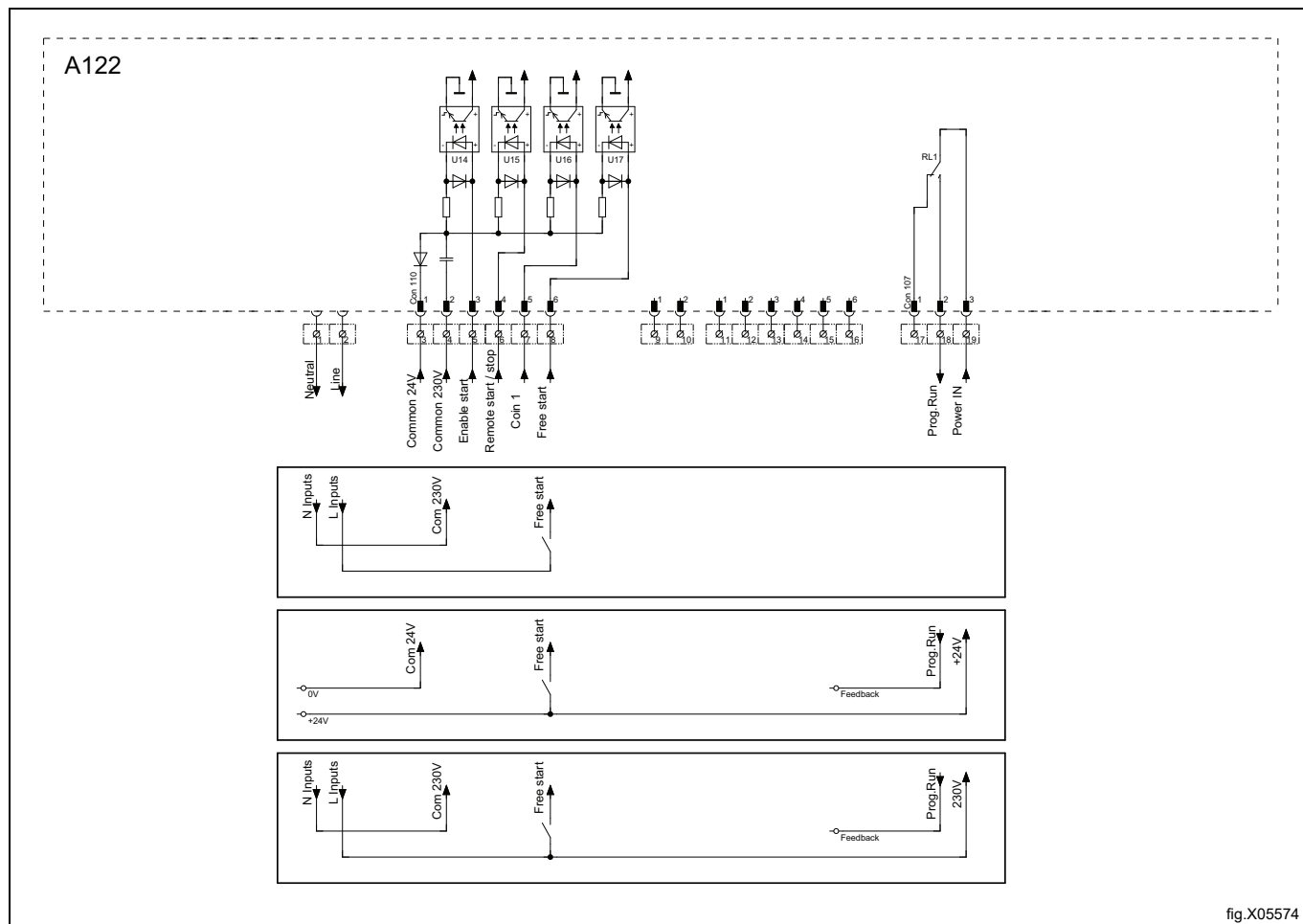
Keskitetyn maksujärjestelmän on annettava ohjelman käynnistämiseksi pulssi, jonka kesto on 750–3000 ms (suositus 1000 ms).

Palautesignaalin saamiseksi koneesta 230 V tai 24 V täytyy liittää liittimeen 19. Palautesignaali liittimessä 18 pysyy aktiivisena (korkea) koko ohjelman ajan.



7.5.3 Vapaa käynnistys

Tätä signaalia voidaan käyttää ohjelman käynnistämiseen varausta tai maksua vailla, kun kone on kytketty varausta tai maksujärjestelmään.



7.6 Lisälaite

7.6.1 Ulkoinen liitäntä 100 mA

Erityinen liitäntäpääte sijaitsee liitäntäkonsolissa.

Tätä liitäntää voi käyttää tuulettimen ulkoisena säätimenä.

Ulkoisen säätimen liitäntä on varustettu 220–240 V:n, maks. 100 mA:n jännitteellä, ja se on tarkoitettu pelkästään katkaisinkäyttöön.

Maks.liitäntä 100 mA.

Maadoitusta (Gnd.) ei saa käyttää ulkoisen piirilevyn maadoitukseen.

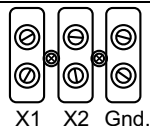


fig.7154

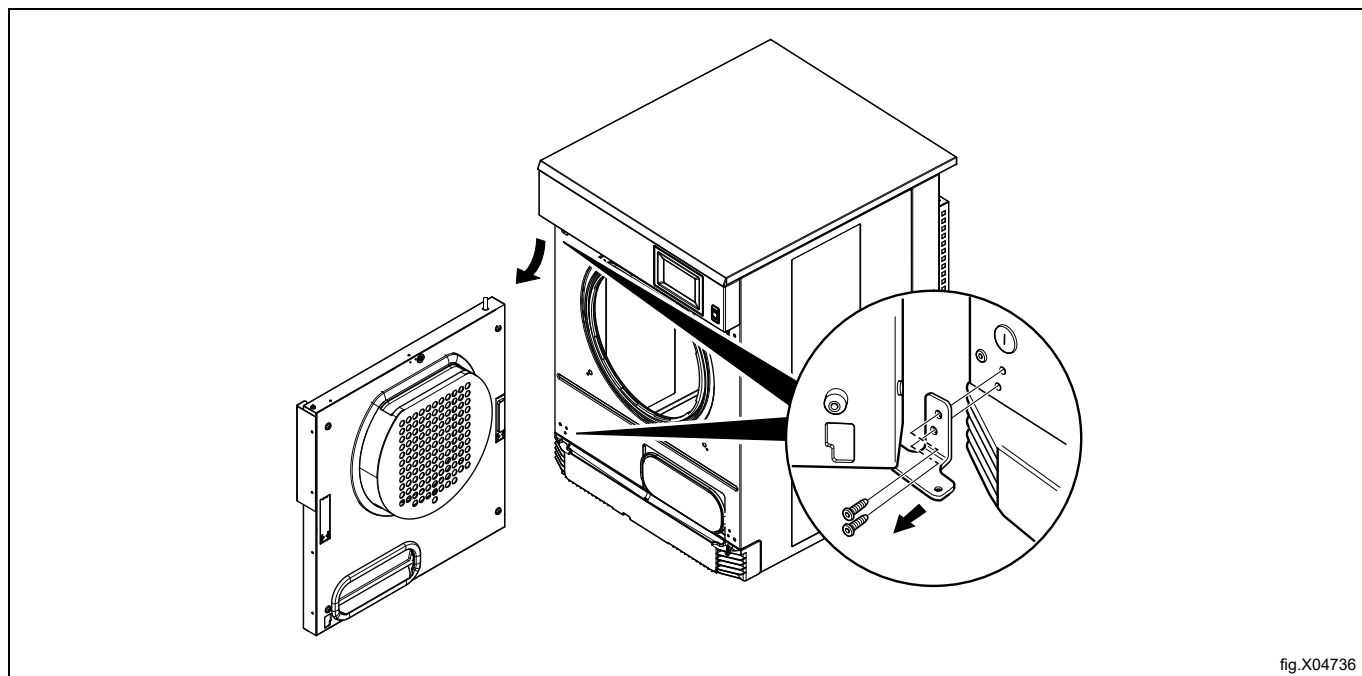
8 Luukun kätisyyden vaihtaminen

- Katkaise koneesta virta.
- Irrota alempi sarana ja nosta ovi paikaltaan.

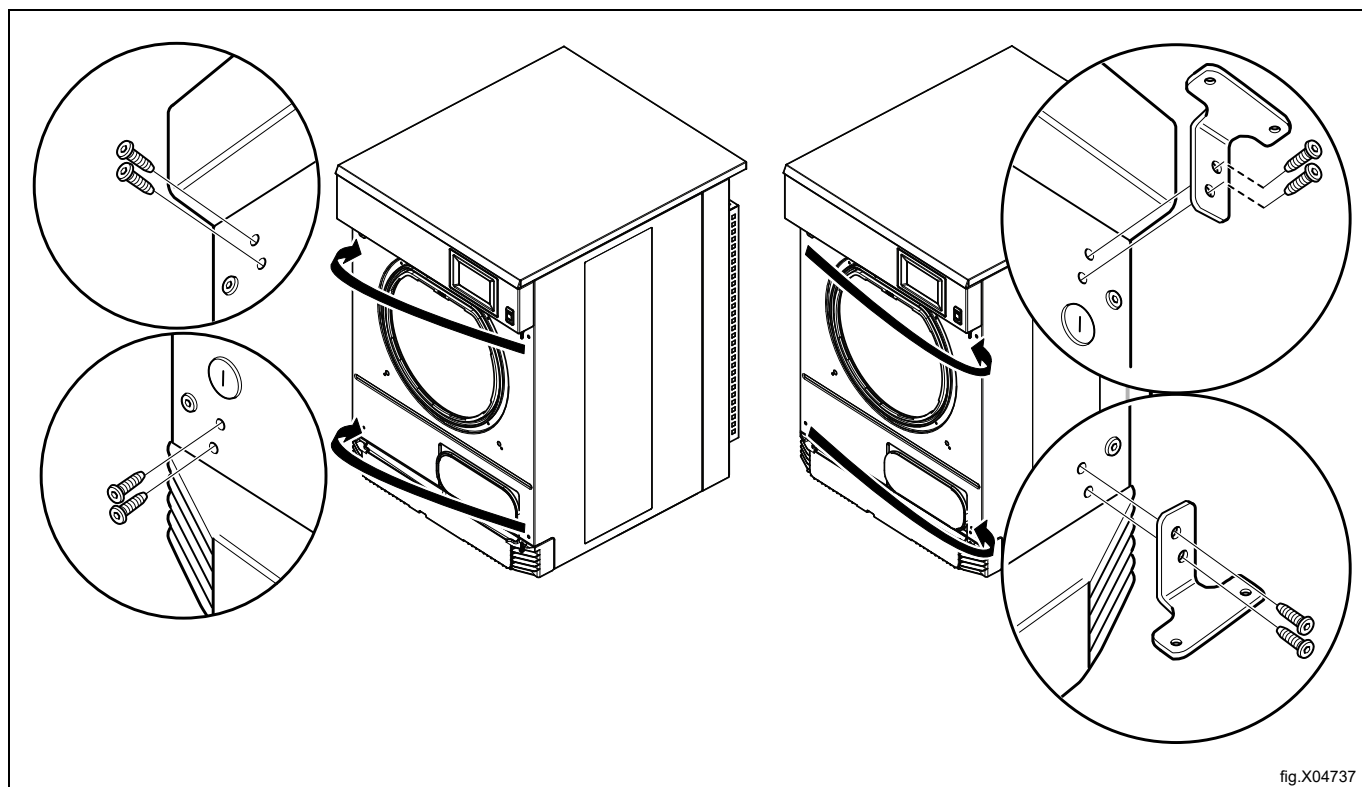
Huom!

Muista pitää luukkua paikallaan, kun irrotat saranan kiinnitystä.

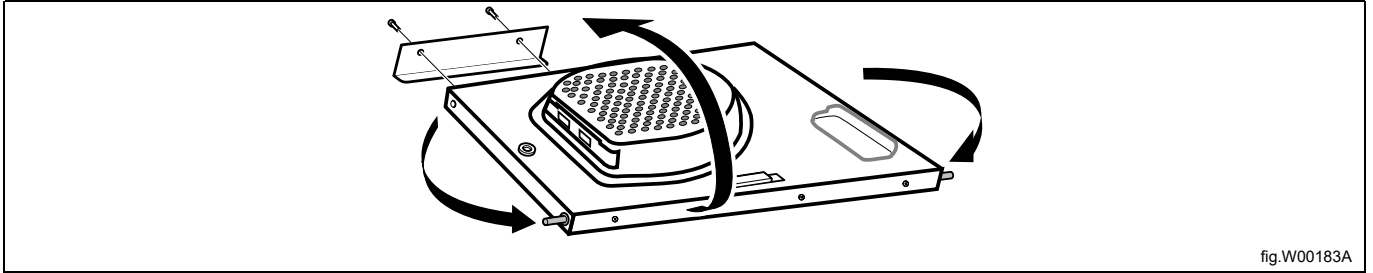
- Irrota ylempi sarana.



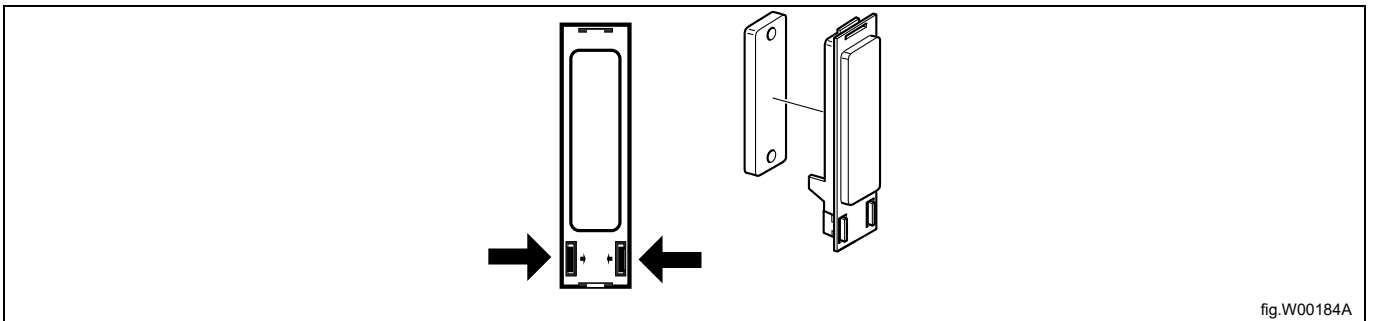
- Irrota suojaruuvit toiselta puolelta ja kiinnitä ne kohtiin, joissa saranat olivat. Kiinnitä saranat toiselle puolelle kohtiin, joissa suojaruuvit olivat. Kiinnitä alempi sarana ensin löysästi yhdellä ruuvilla, jotta saat oven paikalleen helpommin.



- Irrota luukun vedin ja kiinnitä ruuvit takaisin. Kiinnitä luukun vedin toiselle puolelle olemassa olevilla ruuveilla.
- Irrota ylempi ja alempi saranatappi ja kiinnitä ne toiselle puolelle.



- Irrota lukkolevyt avaamalla painamalla väkämästä ruuvimeisselillä.
- Paina lukkolevyt ulos, ja vaihda niiden paikkaa ja paina ne paikalleen.



- Kiinnitä ovi toiselle puolelle. Paina ovea ja ylemmää saranatappia ylempään saranaan ja säädä alempi saranatappi alempaan saranaan. Kiinnitä loput ruuvit, kun alempi saranatappi on oikeassa paikassa. Kiristä ruuvit.
- Kytke koneeseen virta.
- Koekäytä kone.

9 Torniasennussarja

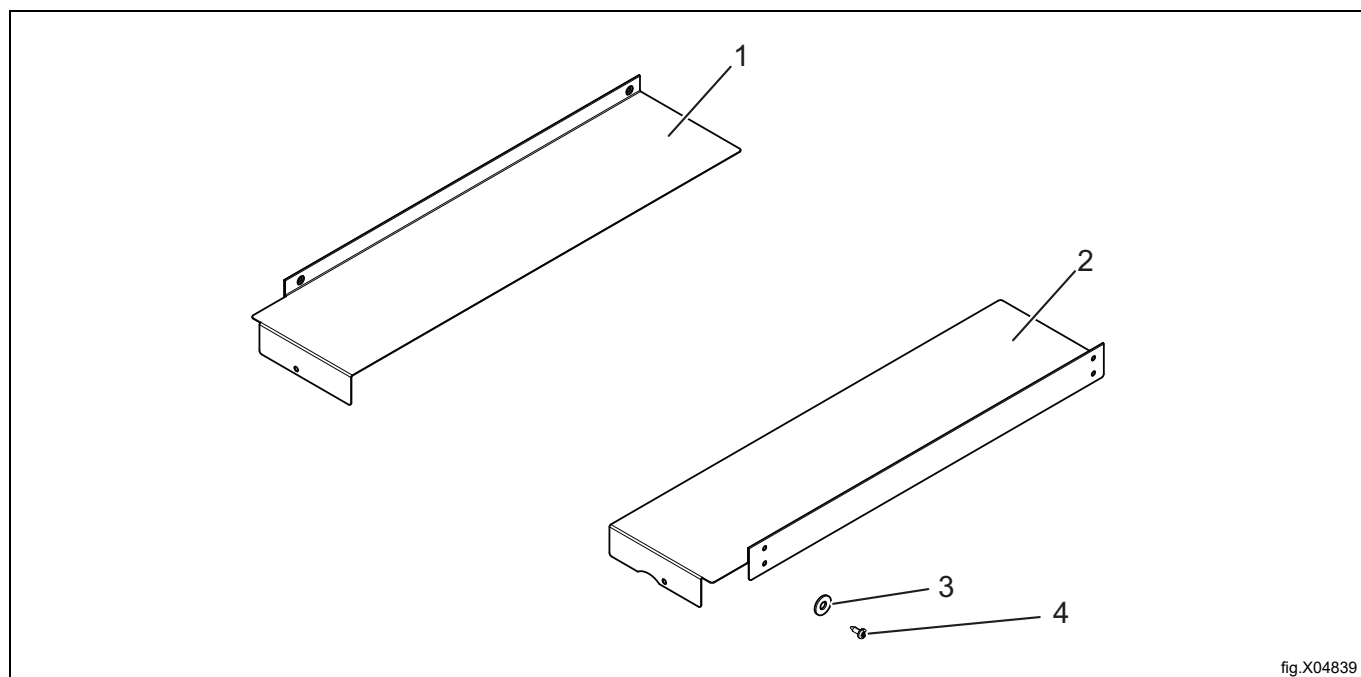
TD7-7 ja TD7-6LAC voidaan pinota pesupesurin WP7-6, WP7-7, WP7-8 päälle.

Seuraava sarja nro 988918497 (WP7-6:n kanssa TD7-7, TD7-6LAC) on tilattava ja seuraavia ohjeita on noudatettava.

Seuraava sarja nro 988918496 (malleille WP7-7, WP7-8, joissa on TD7-7, TD7-6LAC) on tilattava, ja seuraavia ohjeita on noudatettava.

9.1 Pinoamissarja mallille WP7-6, jossa on TD7-7, TD7-6LAC

9.1.1 Pakkauksen sisältö



9.1.1.1 Sarja nro 988918497 WP7-6:lle yhdessä TD7-7, TD7-6LAC:n kanssa

Kohta	Osa numero	Kuvaus
1	490630301	Pinontapaneeli oikea x 1
2	490630901	Pinontapaneeli vasen x 1
3	490519001	Etäkehä x 4
4	471836901	Ruuvi x 8

9.1.2 Pinontasetin asennus

- Varmista, että virta on katkaistu molemmista koneista.
- Irrota 2 ruuvia pesupesurin yläpaneelistä.

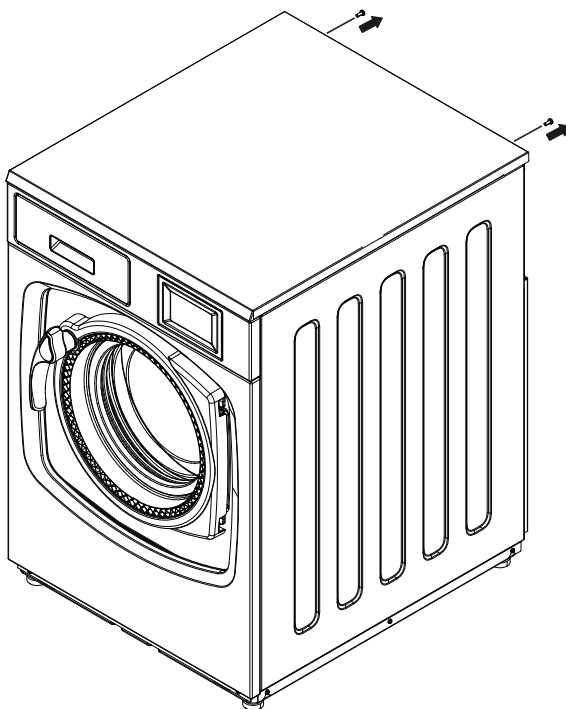


fig.X04833

- Aseta molemmat pinontapaneelit pesupesurin yläreunalle. Varmista, että pinontapaneelien takareunat ovat täysin kosketuksissa yläpaneelin takareunaan (A).
- Merkitse ja poraa 2 reikää ($\varnothing$ 3–3,3 mm) yläpaneeliin kummallekin puolelle pesupesuria (B).

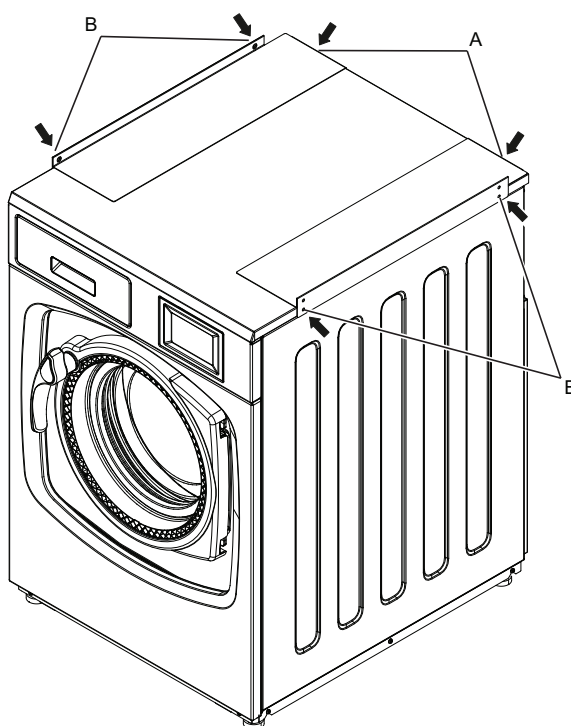
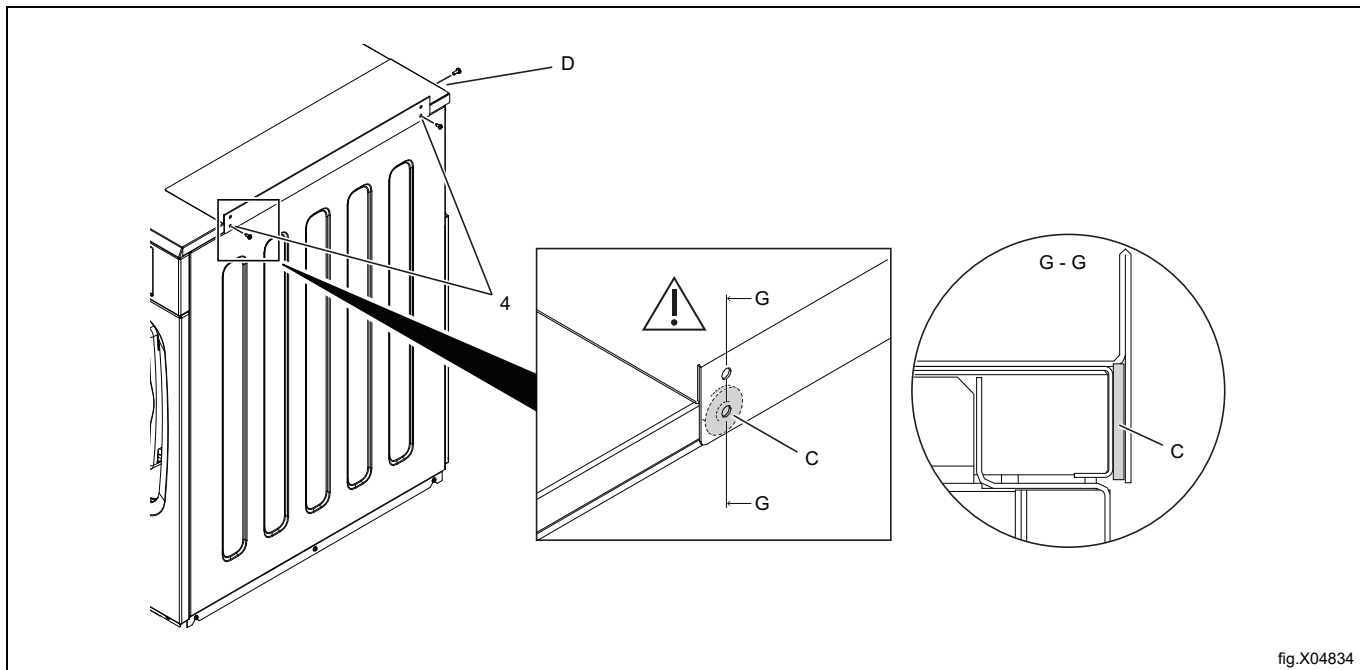


fig.X04840

- Poista pinontapaneeli toiselta puolelta.
- Sijoita mukana toimitetut välikappaleet (C) pinoamispaneelin alle.
- Kiinnitä ruuvi pesupesurin taakse (D) ja kiristä 2 ruuvia (4) sivulle (alempiin paikkoihin).

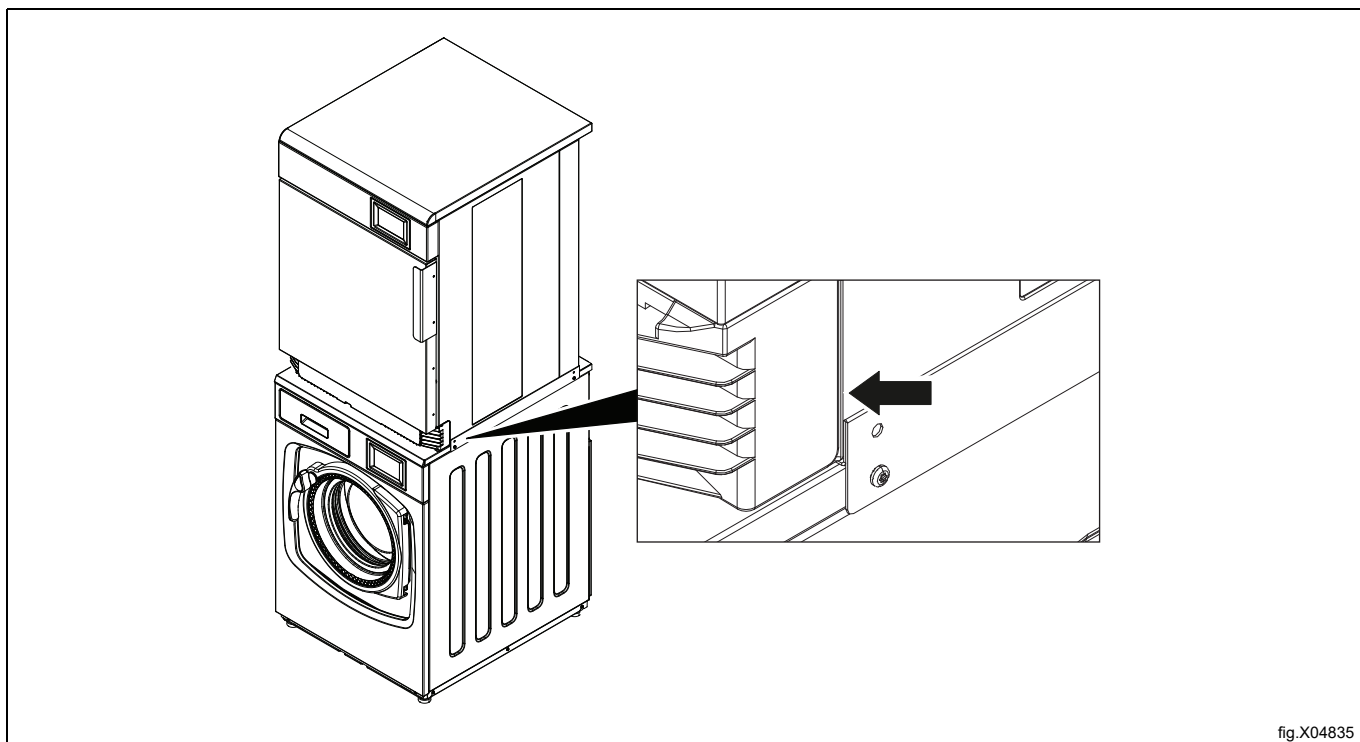


- Nosta ja aseta kuivausrumpu pesupesurin päälle.
- Kuivausrumpu tulisi kohdistaa kuvan mukaan.

Huom!

Kuivausrummun paino on 58 kg.

Suositellaan käyttää suojahanskoja nostettaessa, koska reunoissa voi olla teräviä kohtia.



- Kun kuivausrumpu on kohdistettu, poraa toiset 2 reikää ($\varnothing$ 3–3,3 mm) kuivausrummun sivupaneeliin.
- Kiinnitä pinontapaneeli kuivausrumpuun kahdella ruuvilla (4).

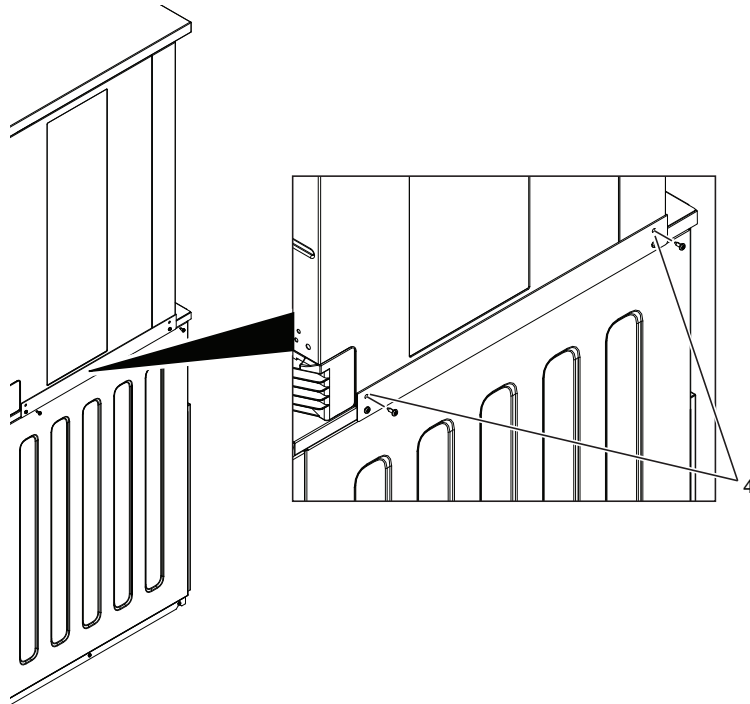


fig.X04837

Kun kaikki edelliset vaiheet on suoritettu, toinen pinontapaneeli voidaan asentaa koneeseen vastaavalla tavalla. Huomaa, että sillä ei ole väliä kummalta puolelta / kummalla pinontapaneelilla aloitat. Tämä ohje näyttää aloituksen oikealta puolelta (koneen etupuolelta katsottuna).

- Aseta etäkehät porattujen reikien kohdalle pesupesurin yläpaneelissa. (Ne tulee olla pinontapaneelin alla).
- Kallista varovasti ylemmää kuivausrumpua hieman ja liu'uta toinen pinontapaneeli sen alle. Varmista, että se on paikoillaan.

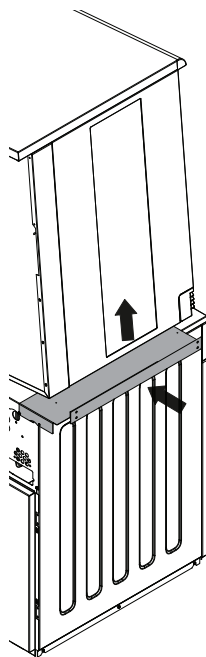
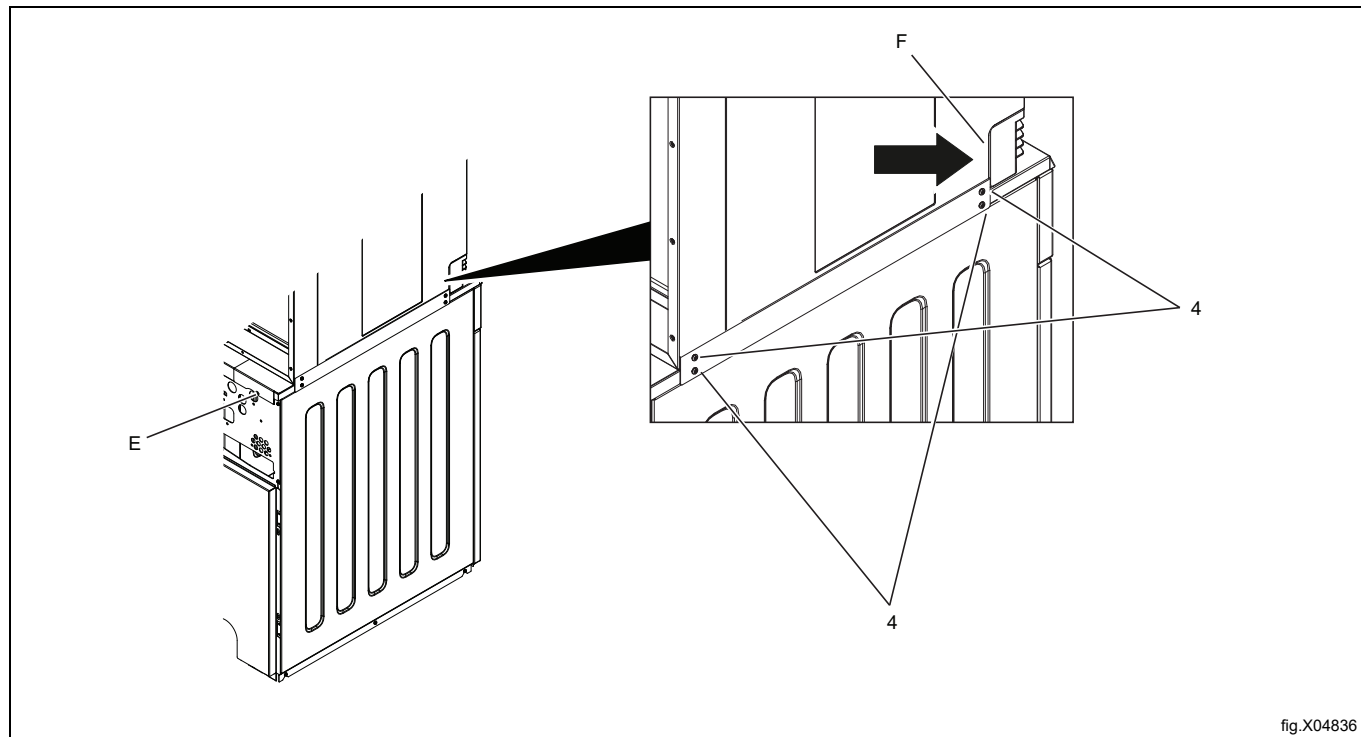


fig.X04838

- Kiinnitä ruuvi pesupesurin taakse (E) ja kiristä 2 ruuvia (4) sivulle (alempiin paikkoihin, jotka porattiin aiemmin).
- Kun kuivausrumpu on kohdistettu (F), poraa toiset 2 reikää ($\varnothing$ 3–3,3 mm) kuivausrumpuun.
- Kiinnitä pinontapaneeli kuivausrumpuun kahdella ruuvilla (4).



- Kytke virta ja suorita toimintatesti koneissa.

Huom!

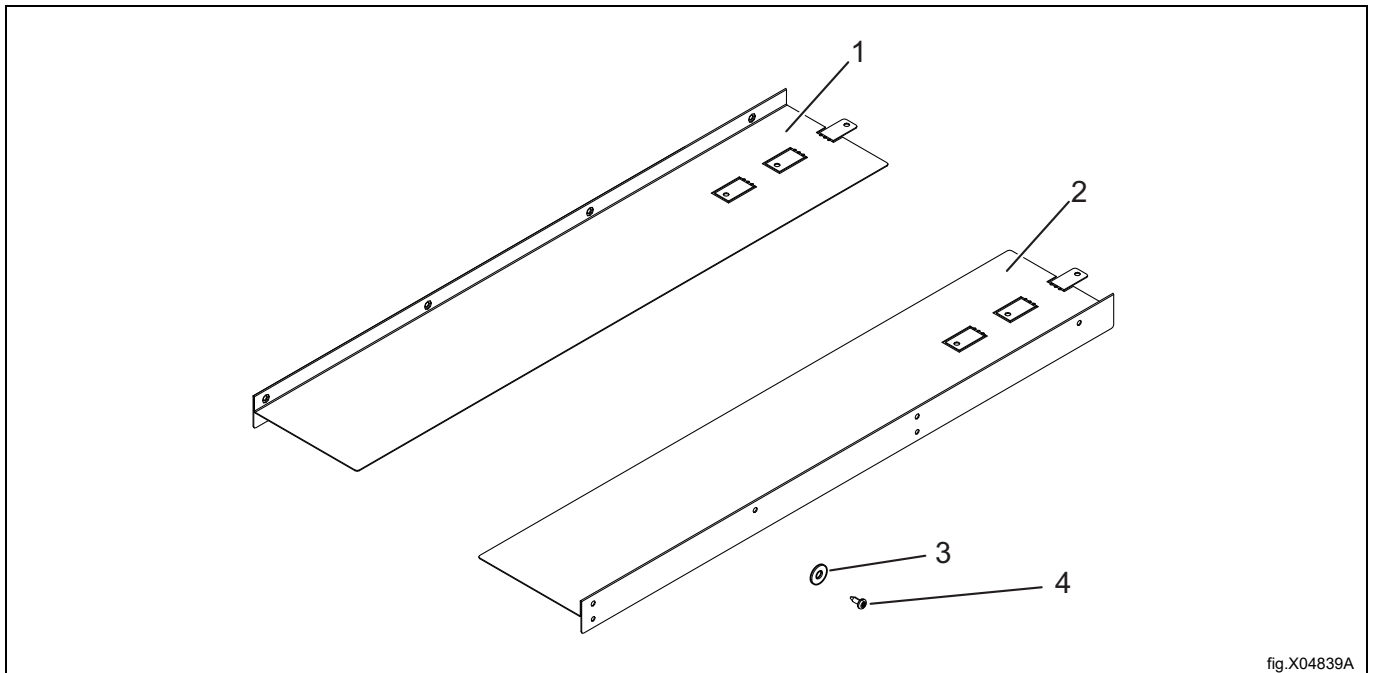
Kone tulee kiinnittää lattiaan, kun se asennetaan laivaan, öljynporauslauttaan tai paikkaan, jossa on suuri maanjäristyksen vaara.

Kiinnikesarja (487193545) on vaihtoehtoinen ratkaisu, joka voidaan tilata erikseen.

9.2 Pinoamissarja mallille WP7-7, WP7-8 with TD7-7, TD7-6LAC

9.2.1 Pakkauksen sisältö

9.2.1.1 Sarja nro 988918496 mallille WP7-7, WP7-8 with TD7-7, TD7-6LAC



Kohta	Osa numero	Kuvaus
1	490630201	Pinontapaneeli vasen x 1
2	490630701	Pinontapaneeli oikea x 1
3	490519001	Etäkehä x 4
4	471836901	Ruuvi x 8

9.2.1.2 Pöytäallasasennussarjan asentaminen (malleille WP7–7, WP7–8, joissa on TD7–7, TD7–6LAC)

Seuraavat ohjeet näyttävät mallin WP7-8 alhaalla esimerkkinä. Toimenpide on samanlainen muille malleille.

- Kun taivutetut pinoamislevyt (1) ja (2) ovat kohdassa "B" 90 astetta alaspäin, aseta molemmat pinoamislevyt pesukoneuutinta päälle. Varmista, että pinoamislevyjen taivutettu alue "B" on täysin kosketuksissa ylälevyn (C) takaosan kanssa.
- Merkitse ja poraa 2 reikää ($\varnothing$ 3–3.3 mm) ylälevyyn kummallekin puolelle pesukoneuutinta (D).

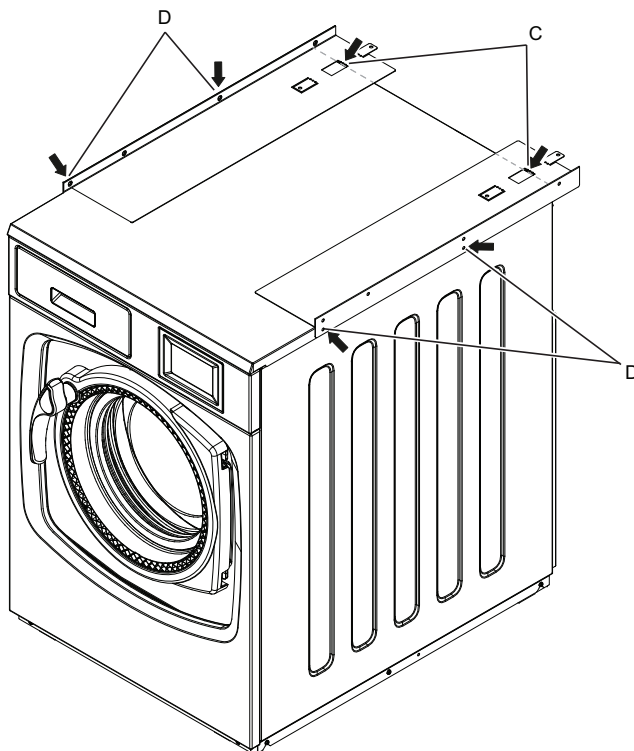
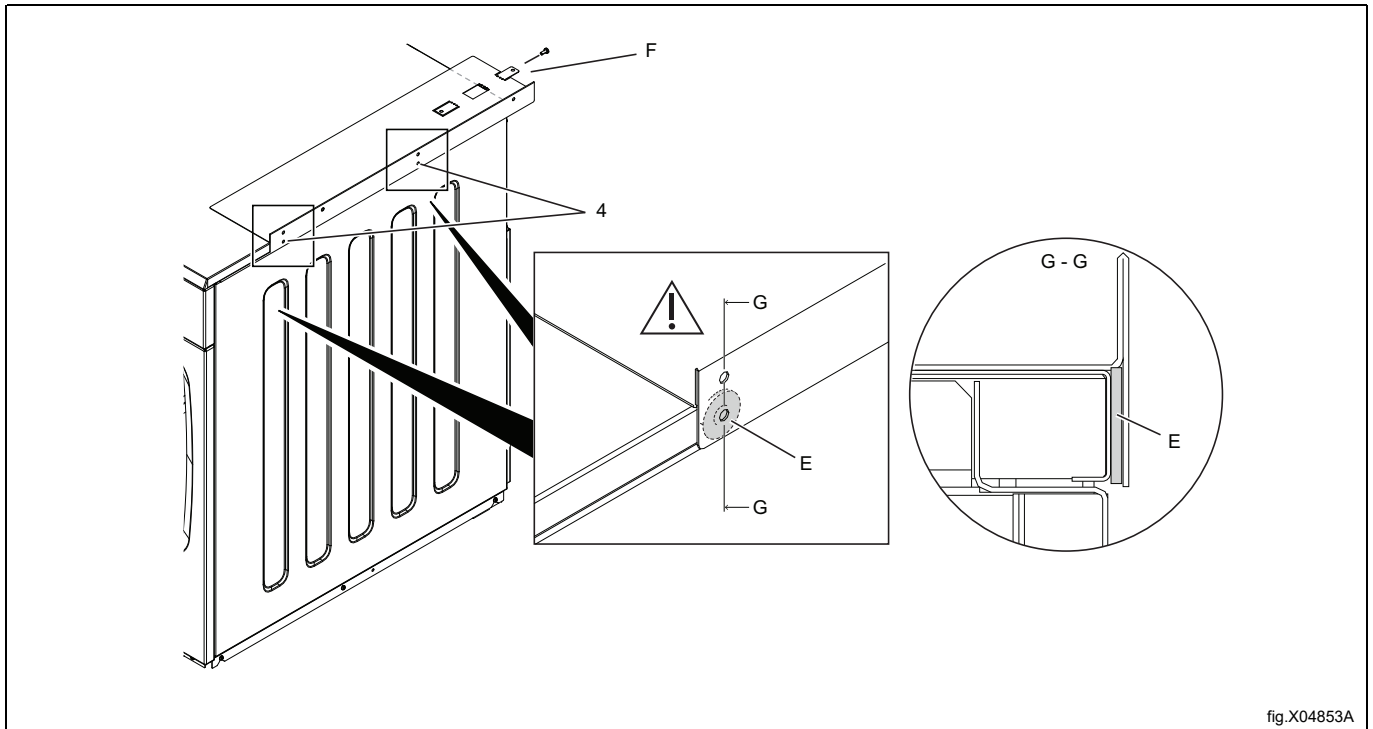


fig.X04852A

- Poista pinontapaneeli toiselta puolelta.
- Aseta jokainen etäysosa (E) kuhunkin porattuun reikään pesukoneuutin ylälevyssä. (Niiden tulee olla pinoamislevyn alapuolella).
- Kiinnitä takarungon ruuvi takaisin pesukoneuutin takapuolelle (F) ja kiinnitä molemmat sivun ruuvit (4) (alempiin asentoihin).

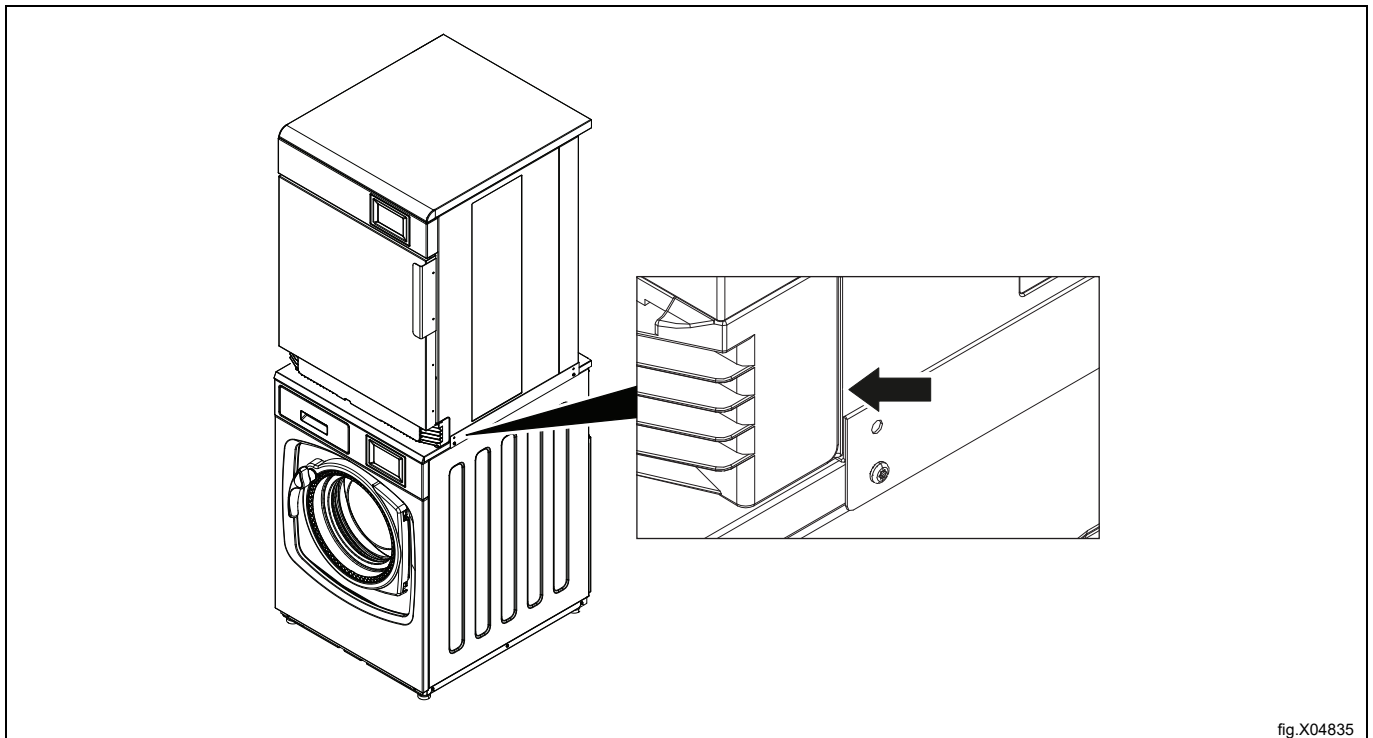


- Nosta ja aseta kuivausrumpu pesupesurin päälle.
- Kuivausrumpu tulisi kohdistaa kuvan mukaan.

Huom!

Kuivausrummun paino on 58 kg.

Suosittelaa käyttää suojahanskoja nostettaessa, koska reunoissa voi olla teräviä kohtia.



- Kun kuivausrumpu on kohdistettu, poraa toiset 2 reikää ($\varnothing$ 3–3,3 mm) kuivausrummun sivupaneeliin.
- Kiinnitä pinontapaneeli kuivausrumpuun kahdella ruuvilla (4).

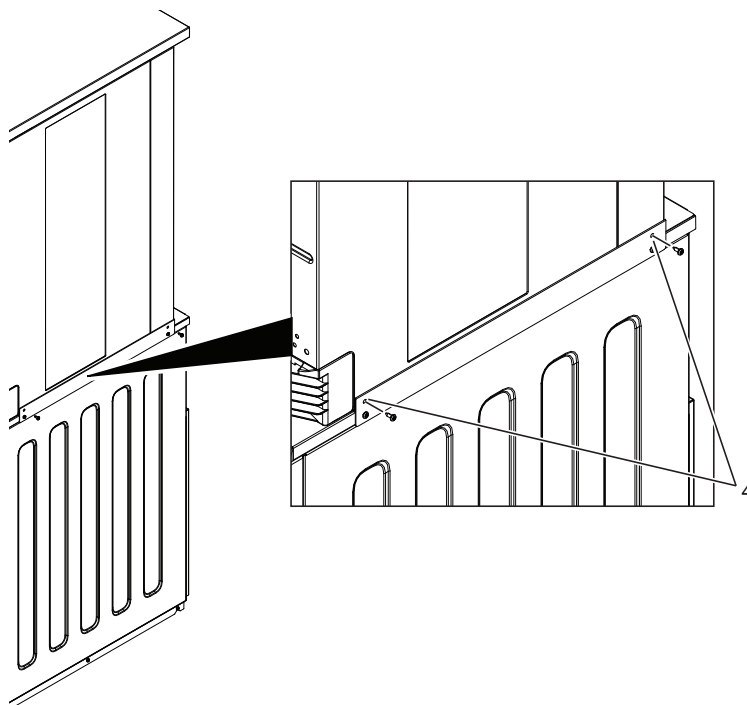


fig.X04837

Kun kaikki edelliset vaiheet on suoritettu, toinen pinontapaneeli voidaan asentaa koneeseen vastaavalla tavalla.

Huomaa, että sillä ei ole väliä kummalta puolelta / kummalla pinontapaneelilla aloitat. Tämä ohje näyttää aloituksen oikealta puolelta (koneen etupuolelta katsottuna).

- Aseta etäkehät porattujen reikien kohdalle pesupesurin yläpaneelissa. (Ne tulee olla pinontapaneelin alla).
- Kallista ylem্পää kuivausrumpua varovasti vain hieman ja liu'uta toinen päällekkäisasennuslevy sen alle. Varmista, että se on paikallaan. Seuraavissa kuvissa näytetään esimerkki.

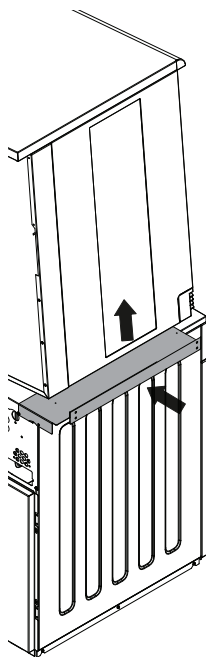
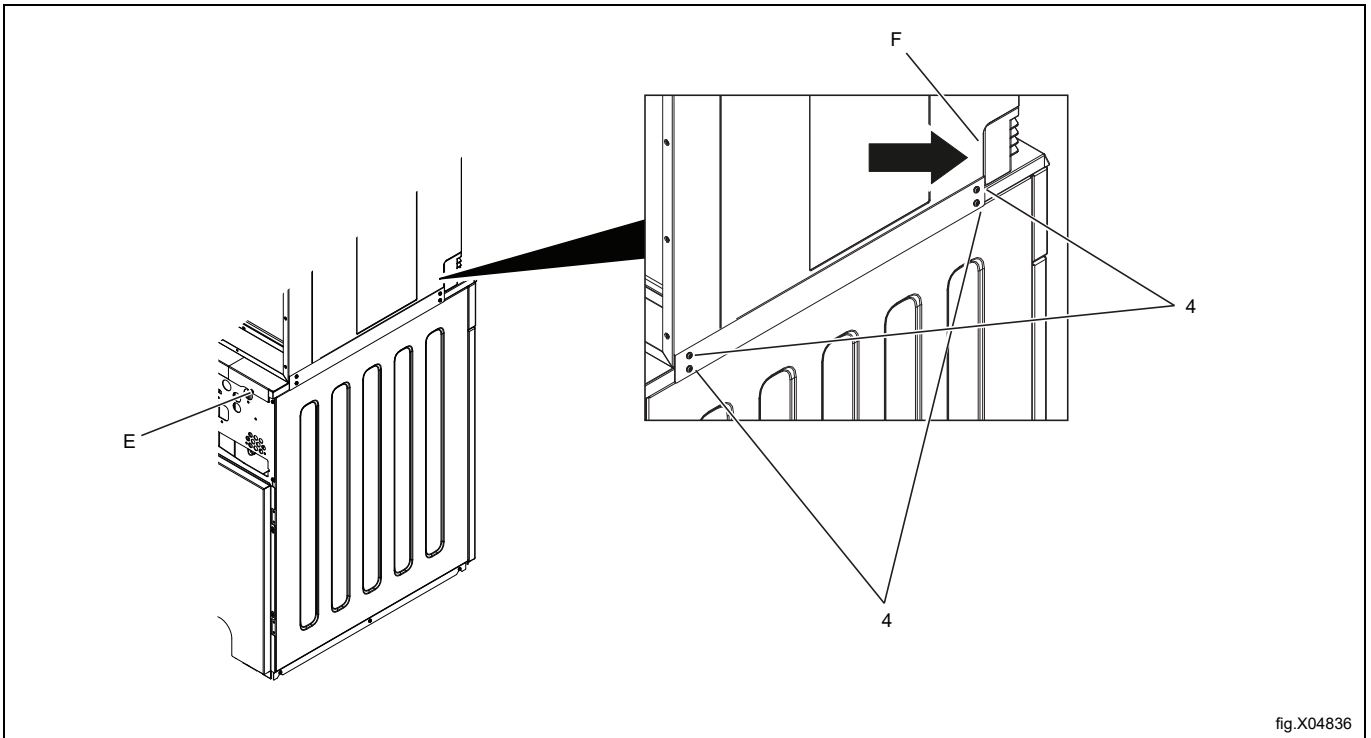


fig.X04838

- Kiinnitä ruuvi pesupesurin taakse (E) ja kiristä 2 ruuvia (4) sivulle (alempiin paikkoihin, jotka porattiin aiemmin).
- Kun kuivausrumpu on kohdistettu (F), poraa toiset 2 reikää ($\varnothing$ 3–3,3 mm) kuivausrumpuun.
- Kiinnitä päällekkäisasennuslevy kuivausrumpuun kahdella ruuvilla (4). Seuraavissa kuvissa näytetään esimerkki.



- Kytke virta ja suorita toimintatesti koneissa.

Huom!

Kone tulee kiinnittää lattiaan, kun se asennetaan laivaan, öljynporauslauttaan tai paikkaan, jossa on suuri maanjäristyksen vaara.

Kiinnikesarja (487193545) on vaihtoehtoinen ratkaisu, joka voidaan tilata erikseen.

10 Toimintotarkistus



Saa suorittaa ainoastaan pätevä asentaja.



Toiminta on tarkistettava asennuksen valmistuttua, ennen kuin kone on valmis käyttöön.

Korjauksen jälkeen koneen toiminta on aina tarkastettava ennen uutta käyttöönottoa.

10.1 Koneen automaattisen pysähtymisen tarkistaminen

- Käynnistä kone.
- Tarkista toimivatko mikrokytkimet oikein:
Koneen on pysähdyttävä, jos luukku avataan.

10.2 Lämmityksen tarkistaminen

- Anna koneen toimia viiden minuutin ajan ohjelmalla, jossa käytetään lämpöä.
- Tarkista, että lämmitys toimii, avaamalla luukku ja tunnustelemalla, onko rummun sisällä lämmintä.

10.3 Käyttövalmis

Jos kaikki testit ovat OK, kone on nyt käyttövalmis.

Jos jokin testeistä epäonnistuu tai havaitaan puutteita tai vikoja, ota yhteys paikalliseen huoltoedustajaan tai jälleenmyyjään.

11 Tietoja hävittämisestä

11.1 Laitteen kierrätettävyyden ja hävittäminen

11.1.1 Kierrätettävyyden

Laitteidemme valmistuksessa käytetään huomattava määrä kierrätettäviä metalleja (kuten ruostumatonta terästä, rautaa, alumiinia, galvanoitua peltiä, kuparia yms.), jotka voidaan ottaa talteen paikallisten kierrätysjärjestelmien avulla käyttömaan voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Jätteen loppukäsittelyä koskevat kansalliset säännökset saattavat vaihdella. Laite tulee sen vuoksi hävittää sovelletavan lainsäädännön ja sen maan toimivaltaisten viranomaisten antamien direktiivien mukaisesti, jossa laite poistetaan käytöstä.

Laitteen osat on erotettava ja hävitettävä niiden materiaalkoostumuksen mukaisesti (esim. metallit, öljyt, rasvat, muovit, kumi, kylmäainekaasut, eristyslevyt ja muu eristemateriaali, lasivilla, ledit jne.) ja noudattaen täysin sovellettavia paikallisia ja kansainvälisiä jätehuoltomääräyksiä.

Kompressorit voivat sisältää öljyjä ja kylmäaineneiteitä – ne ovat vaarallisia jätteitä ja ne tulee kierrättää paikallisten määräysten mukaisesti.

11.1.2 Laitteen loppukäsittelyä ja komponenttien/materiaalien hyödyntämistä koskeva menettely

Tätä tuotetta ei tule hävittää ympäristöön sen käyttöön lopussa; sen sijaan on välttämätöntä hävittää se paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti tai mieluiten toimittaa se kokonaan valtuutettuun kierrätyskeskukseen.

Kaikki irrotetut komponentit, mukaan lukien luukut ja muut rakenneosat, on toimitettava laitteen mukana valtuutettuun kierrätys- tai purkulaitokseen.

Purku-/kierrätyskeskus käyttää viimeisintä teknologiaa ja menetelmiä, joilla tuotteet voidaan purkaa tehokkaasti parhaan kierrätettävyyden varmistamiseksi.

Huomaa, että painetut piirilevyt, sähkömoottorit ja muut Euroopan unionin lainsäädännössä yksilöidyt komponentit, joilla on suuri kriittinen raaka-aineiden hyödyntämispotentiaali, vaativat erityiskäsittelyn.

Jos olet jostakin asiasta epävarma tai sinulla on kysymyksiä, ota aina yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen.

Ennen kuin hävität laitteen, tarkista huolellisesti sen fyysinen kunto ja säilyvyys, tarkista mahdolliset neste- tai kaasuvuodot sekä rikkoutuneet osat, jotka voivat aiheuttaa vaaraa käsittelyn ja myöhemmän purkamisen aikana.



Laitteeseen kiinnitetty merkki osoittaa, että laitetta ei saa pitää kotitalousjätteenä vaan että se on hävitettävä asianmukaisesti kaikkien ympäristöön ja ihmisiin kohdistuvien haittojen estämiseksi. Lisätietoja tuotteen kierrättämisestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai edustajaan, huoltopalveluun tai paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin.

Huom!

Kun laite puretaan osiin, kaikki merkinnät, tämä käsikirja ja muut laitetta koskevat asiakirjat on tuhottava.

11.2 Pakkauksen hävittäminen

Pakkausmateriaalit tulee hävittää laitteen käyttömaassa voimassa olevien määräysten mukaisesti. Kaikki pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä.

Ne voidaan säilyttää turvallisesti, kierrättää tai polttaa asianmukaisessa jätteidenpolttolaitoksessa. Kierrätettävät muoviosat on merkitty alla olevien esimerkkien mukaisesti.

	Polyeteeni: • Ulkopakkaus • Ohjepussi
	Polypropeeni: • Hihnat
	Polystyreenivaakto: • Kulmasuojukset



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com